南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612} P. O. Box 369

第二一六〇號
本日出紙二大張每份零售港銀二仙
督印人鄒修湛

社址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月五毫 全年五元五毫
中國內地 每月壹元 全年壹拾弍元
外國各埠 每月壹元七毫 全年壹拾九元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取
承印 香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司

雙妹老牌菓子露

當此酷熱之時 奇渴思飲 本行所製菓子露 最能生津止渴 開胃健脾 家庭之中 夏令不可不備

中國廣生行出品 各地百貨商店均有發售

中華百貨公司亦有代售

內科婦科 王日光「胃痛靈」

專治 心胃氣痛。胃酸過多。胃潰瘍。十二指腸潰瘍。刺痛抽搐。時起刺痛。暗痛。灸熱痛。腸鳴、腹瀉。消化不良。大便不通。壓阻。飽滯。噯氣。腸痙攣。習慣性便秘。本醫生根據生理。經驗治療。配合此方。凡遇以上各狀。一服「胃痛靈」立刻止痛止嘔。止疴。治標治本。迅速消除一切病狀。輕症服一二盒。重症服至痊愈爲止。大便流通。安腦强心利尿解毒。多服無妨礙。如有其他合並症。請來本醫生診治。更爲妥善。★總發行大道中一七六號何東行五樓王日光醫務所電話三一六零六 ★代理處各埠中西藥行均有代售。或藥房未備由郵滙款交香港總發行買藥不加郵費。每盒港銀二元六毫。小瓶二毫

心胃氣痛

我余患心胃氣痛。已有八年。常覺胃部心胸翳滯飽脹刺痛。間流清口水帶酸味。作嘔口淡。腹鳴有水聲。屢醫無效。後蒙大光報孫啓瑞兄介紹求內科婦科胃腸宮腎專科

王日光醫師

診治。施以王道新法。不須打針。電療。一經施術。其痛盡除。再經調理兩旬。竟獲全愈。深感之餘。特贈鏡額以留紀念。並登報鳴謝。

香港大道西 全安燕梳公司 職員江昭扶恭頌

王醫生寓大道中一七六號何東行五樓 電話三一六零六一

婦科專家 李靈仙「經痛靈」

主治 凡婦女月經時。一切困難障碍。子宮發炎。腹部腰骨疼痛。或經血過多頭痛。白帶。臭帶。精神衰弱。頭暈眼花。小肚刺痛等症。本醫生根據生理治療術。經驗成績卓著。配合此方。不寒不燥。既無反應。精神有不舒適之感。凡遇以上症狀。一服「經痛靈」立除痛苦。治標治本。永無復發。如有其他合並症者。請來本醫生診治。更爲妥善。

總發行香港大道中一七六號何東行五樓李靈仙醫務所電話三一六零六

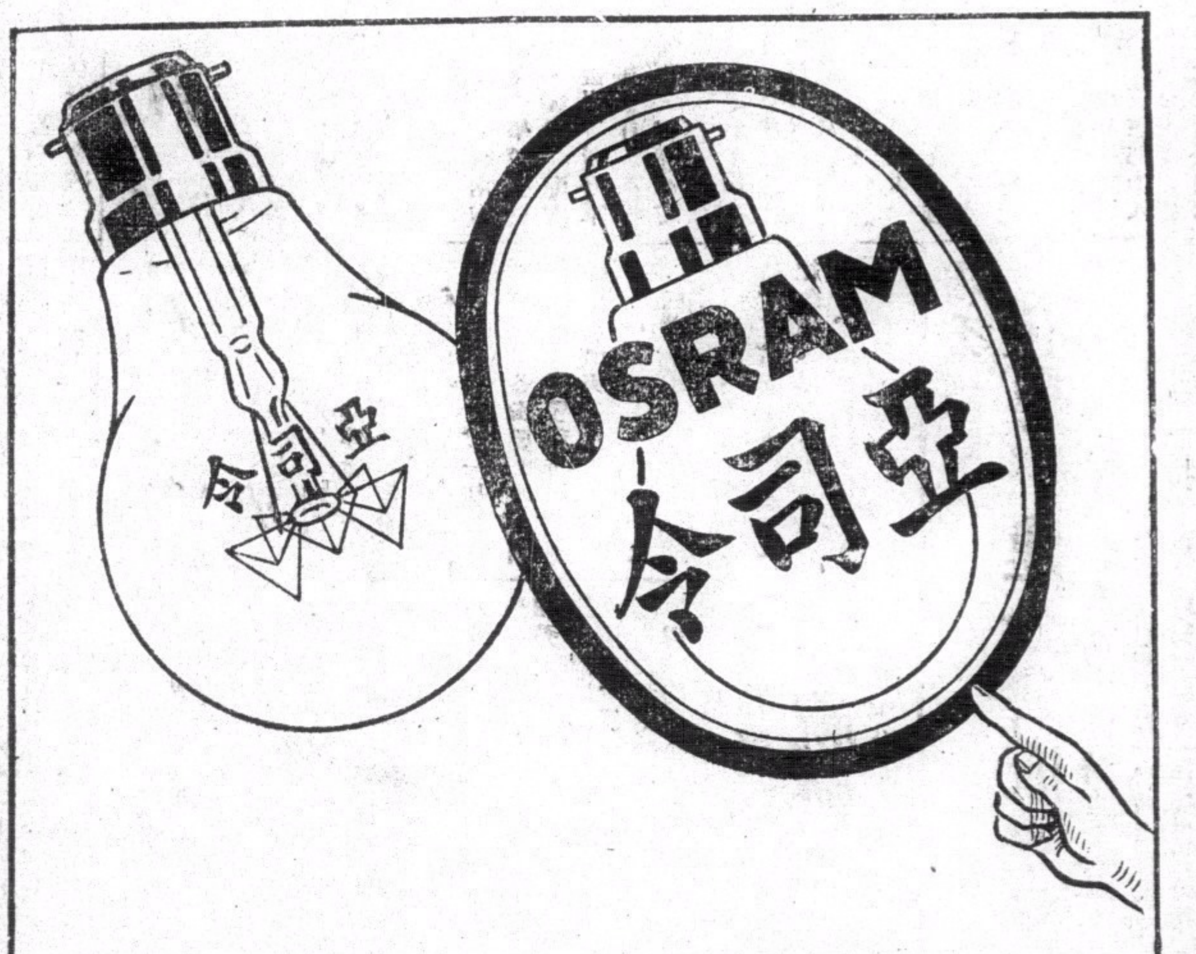
●代理處 各埠中西藥行均有代售或藥房未備由郵滙款交香港總發行買藥不加郵費。每瓶價銀一元六毫。小瓶六毫

恭頌 王愛慈女醫 婦科專家

余內人因產後肚痛瘀血未清而致常流血水惡液腥臭非常頭暈眼花失眠不思茶飯約有三年今蒙婦科專家王愛慈女醫生診治十二天痊癒愧無以報特登報端明謝

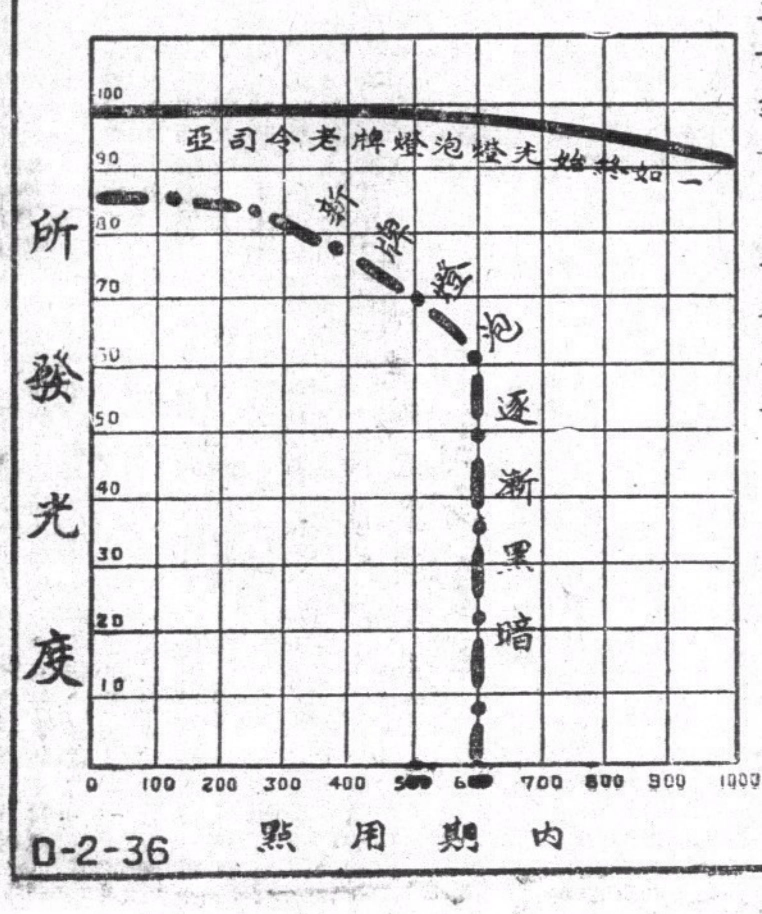
澳門祥盛號馬永年偕妻余氏 鳴謝

王醫生寓大道中一七六號何東行四



欲求燈光明亮 務請認此商標購買

經嚴密測驗。雜牌燈泡售價雖然較廉。但點用期內。逐漸黑暗。且易損壞。亞司令老牌燈泡。不獨可以點用較久。且發光始終如一。光度不減。



京市黨部兩電

慰蔣委員長

賀李白黃等就新職

（九月十八日南京電）京市黨部暨人民團體、十八日電慰蔣委員長云、『廣州蔣委員長鈞鑒鈞座此次本大公無私之襟懷、謀和平統一之實現、精誠所召、深洽民心、兩粵問題、迎刃而解、易干戈爲玉帛、化淚氣爲祥和、國家統一、于焉完成、民族復興、從茲大定、偉績豐功、中外共仰、引領南天、欽遲無既、謹電慰勞、並申賀悃、敬祈鑒察、南京特別市黨部、暨農工商學婦女團體同叩、巧、』

（九月十八日南京電）京市黨部十八日電賀李宗仁、白崇禧、黃旭初就職云、（銜略）諸公戮力黨國、夙著勛功、此次分膺要職、爲國効命、是見擁護中央愛黨之熱忱、有加無已、和平統一、從茲完成、禦侮救亡、共期匡濟、特電致賀、敬祈垂察、南京特別市黨部叩、巧、

國府命令

嘉獎傅作義功績

黃慕松任保安司令

（九月十八日南京電）國民政府十八日令、綏省府主席傅作義、天忠黨國、夙著勛勤、比年主持綏省政務、勦匪安民、保固邊圉、厥功尤偉、應予特令嘉獎、用彰功績、而昭激勵、此令、

（九月十八日南京電）國民政府十八日令、任命黃慕松兼粵全省保安司令、此令、

（九月十八日南京電）國民政府十八日命令如下、㈠茲修正行政院會議規則公布之、此令、㈡派戴愧生爲甘省普考監委、此令、㈢派圖桑 爲察省境內蒙古各盟旗暨地方自治政委會委員、此令、㈣青省府委員馮國瑞、呈請辭職、馮國瑞准免本職、此令、㈤任命馬步青爲青省府委員、此令、

禁烟總會

擬開會議

監督各省禁烟

（九月十八日南京電）禁烟總會爲決定本年禁烟禁毒實施步驟、曾於二月一日在京召開首次全體委員會議、當經決定基本方案卅餘件、七閱月來、所有各項計劃、均已次第完成、該會爲決定今後禁政方針、擬召開第二次全體委員會議、現已開始籌備、俟蔣總監返京後、即可通知各地委員、來京舉行會議、

（九月十八日南京電）禁烟總會前設之十省檢舉烟民登記專員制、業於最近宣告撤消、關於是項工作、該會認爲仍應照監督執行、俾期完成禁烟禁毒計劃、頃特議定全國各省檢舉烟民登記常駐專員、呈請將總監核奪、一俟批准、該會即分別派員出發、切實推行工作、

返國療疾

日駐津總領事

（九月十八日上海電）日駐津總領事、十八日乘上海丸返日療疾、

香港第一家

天壽堂姑嫂丸 治婦女經病赤白不育

滋補腎健腎丸 治男子腎虛腰痛第一

總行香港德輔道中 分行廣州市十八甫

中外各埠均有代理

選辦環球名廠唱機 各嘜新出唱片

興華糖菓子公司

香港 機利文新街卅拾一號至三拾四號

自動電話三一四三零

興華軟糖 啫喱軟糖 馳名椰子糖 橙花軟糖 化核嘉應子 陳皮梅 陳皮檸檬 陳皮金橘 參貝山楂 溶化檸汁羔 門沽批發 均極相宜

恭頌白蝕聖手何子一先生

余前兩年染白蝕症。醫藥無靈。聞白蝕若全身蝕通。將患貧血而死。自念所患。已幾遍全身。入地之期已近。不禁悲從衷起。偶感真名。前月得友介往香港旺角上海街五二一號何子一醫師求治。醫師謂症雖急。然幸尚輕。醫理一月。遂將白蝕完全消滅。余不啻絕處逢生。而先生真愧生死人肉白骨矣。謹爲之頌。

廣州源興蓆庄司理 彭祖壽敬啓 荔枝角道三五號三樓

潔室電髮二元 西湖電髮元半

電話 九八八七三七

理髮券一元十六張 剪髮四張小童三張 電髮香油每樽三毫起至一元

彌敦道四百三十八號四四六號 （即平安戲院斜對面）潔室西湖全啓

立院例會

靜默紀念九一八

造船獎勵已通過

派員籌建新院址

（九月十八日南京電）立法院十八日晨開第七二次會、到委員吳煥章等六十五人、新委王毓祥等亦到會、孫科主席、秘書長梁寒操、全場起立、靜默三分鐘、紀念九一八國難、後即討論議案、㈠民廿五年贛省整理土地公債條例及還本付息表案、決議修正通過、㈡造船獎勵法案、決議修正通過、並將標題改爲「造船獎勵條例」、㈢建委會請復議取締窃電條例案、決議本案不合復議程序、未便復議、㈣保甲條例案、決議修正通過、

（九月十八日南京電）孫院長以立法院在中央政治區建築新院、業奉國府核准撥發建築費四十餘萬元、現已派梁寒操、吳經熊、傅秉常、馬寅初、吳尚鷹、何遂等、爲新院址建築委員會、負責積極進行、十八日邀合委員會、新院址圖案計劃、徵求

民生公司新輪

民本處女航

（九月十八日漢口電）民生公司新輪民本、第一次滬渝處女航、十九日可由滬抵漢、漢公司已柬請各界、於十九日午間十二時起至午後四時止、赴美最時碼頭參觀該輪新設備、幷歡迎指導、

王蔣赴任國書

發還外部

羅劉兩使奉調回國

（九月十八日南京電）王正廷蔣廷黻赴任國書、經國府簽署蓋璽後、十八日已由外交部發還外交部、外交部即將送交王蔣兩大使、

（九月拾八日南京電）外交界息、外交部近將調駐墨西哥公使黃芸蘇回部、外、聞並調駐丹麥公使羅忠詒駐與地利公使劉崇傑回部、現駐丹公使羅忠詒十六日已偕眷離丹京哥本哈根、定十月一日由熱那亞乘義郵船首途歸國、至劉黃兩使返國期、此間尚無消息、

國委會議

通過例案多件

（九月十八日南京電）國府十八日晨九時、舉行第十九次委員會議、出席馮玉祥、李烈鈞、柏文蔚、葉楚傖、經亨頤、鄒家彥、王伯羣、李文範、馬超俊、王法勤、列席陳其采、魏懷等、由林主席主席、除討論通過、例案各件外、報告事項共二百餘件、至十時半散會、

內政部

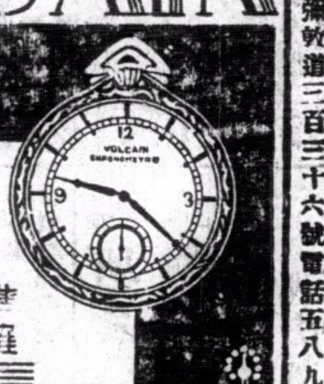
解釋保甲條例疑義

保甲長辦公處不能視爲公共處所

有爲匪嫌疑而能安份者列監視戶

（九月十八日南京電）皖省府咨請內政部解釋、保甲長辦公處、是否爲公共處所、及對於向有爲匪嫌疑、現在歸來、尚能安分、可否准其居住、茲經內政部呈准行政院備案、以保甲長住宅、假爲保甲長辦公處所、斷不能因其暫時之作用、而變更其本來之性質、當然不能視爲公共處所、至向有爲匪嫌疑之歸來者、現係尚能安份、且有身家者屬、似應准其居住、由該管保甲長負有共同負監視之責、列爲監視戶、

VULCAN



全球著名 高路堅 準確 摩登 耐用 經濟

「高路堅」最可靠之伴侶 乃世界最準確最摩登化者 人人應備此寶貴之時計 因其可告準確之時刻 永無失時悞事等弊 足爲吾人可靠之伴侶也

裕大有限公司總經理

分銷處香港德輔道中 電話弍六五四四 瑞美鐘表行
廣州市十八甫 瑞華鐘表行

各鐘表店均有代售

機器洗衣局廣告

本局自一九零二年創辦至今。已歷三十五載。有此悠久之歷史則辦理妥善。足饜顧客之願望者可不言而喻矣。近以繁榮港中士女彰身美觀起見。對于乾洗一門。更加精益求精。因配有英國最新式「爽力」(ZORIC)乾洗機器全套。該機所值不貲。舉凡呢絨。絲綢。麼綢。絲綢。美術印花綢。人造絲綢等。洗後鮮艷無比。不特能保其原有色彩。且非不縮短。而起貨快捷尤爲特色。若有趕緊期者。攜物到總局。祇費句鐘之時間。便可工作完成。凡我顧客。倘期留意。

總局旺角廣華街道最高烟通爲記電話五七〇三二
分局香港皇后大道中廿一號A電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號電話五八五四五
分局油蔴地彌敦道三百三十六號電話五八九〇六

建美圖案設計公司啓事

美術在社會中。誠爲怡性陶情之工具。亦即爲國家民族之精神所寄。吾人之觀感所站立之地位。亦甚重。然苟失於時代化者。不但不能顯其美。抑且爲落伍。故本公司爲現代美化之最。特聘著名美術家。共冶中西美術。本公司有見及此。爲適應各界需求。服務社會。凡工廠、商行、舞臺、電影、圖案、亭園等。均能代爲設計裝璜。至於肖像、彫刻、插圖、繪畫、壁畫、廣告等件。尤爲迅速。惠顧諸君。希留意、

辦事處：香港灣仔利東街一號二樓

孔副院長暢談
最近財政外交進展之情形
所得稅制優點甚多 整理兩粵財政金融
本年財政較易處理 冀察設處中央諒解
成都北海兩慘案傷及無辜我人深引為遺憾

（九月十八日南京電）孔副院長十八日下午四時到外交部訪張羣、有所商談、五時乘車赴滬、自蔣院長坐鎮粵垣、處理兩廣事件、兩月以來、行政院院務、係由孔代、中央社記者以最近財政外交進展情形、極為一般人士所注意、特於孔去滬前、赴行政院訪問、承發表談話如次、

記者首叩以所得稅事、孔謂『我國稅制、向側重于間接稅、負責不均、久為學者所非議、此次舉辦所得稅及遺產稅、實為我國稅制史上開一新紀元、遺產稅法、正草擬中、所得稅下月實行、所得稅之優點甚多、其最著者、為負担平均、無間接稅不分貧富、一律納稅、甚者貧者納多、富者納少之奇特現象、所得稅不僅合乎道德法律人情、且為科學化近代化之稅制、與總理遺教節制資本意義、完全符合、此外所得稅與法幣政策之完成、亦有關聯、自去年實施法幣政策以來、已著成效、惟欲其推行盡利、必須財政上收支平衡、而收支平衡之法、不外開源節流、舉辦所得稅、即為開源之最好方法、晚近歐美各國、無不以所得稅為國庫收入之大宗、可為明證、故舉辦所得稅、一面可以革除苛稅制、減輕貧民之負担、一面可以充實國庫增加法幣之信用、於財政金融、關係甚鉅、其征收手續堅決採用簡單辦法、默察國人年來愛國觀念日增、將來無聊偷稅行為、當不足慮、至於旅華外僑對完納所得稅習慣、久已養成、且享受我國種種權利、基於權利義務平衡之義、對此合法合理之所得稅、當能揆度事理權衡利害、予以接受。』

記者繼問兩粵財政金融整理情形、孔謂『本人對兩粵財政、向極重視、早有調查、自整理粵金融暫定辦法公布後、粵省幣制漸趨統一物價、均趨安定、金融亦漸活潑、粵為華僑資本集中之地、此後華僑匯款、源源而來、工商業發達、指顧可期、至桂省素稱貧瘠省區、年來經李白諸氏、苦心經營、財政金融、已有相當基礎、現經統一、財政金融、可漸入正軌、當不成問題、此次兩粵財政金融之能有相當解決、不僅為兩粵人民之福、國家整個財政金融、亦受其利、』

次又談及中央財政、孔謂『本人秉理財政、三年來無日不在艱難中度生活、幸秉主席、院長之指導、中央地方官民之合作、努力支持、勉強應付、本年天佐中國、於國家政令統一之後、農事豐收、災荒倖免、財政金融前途、較當易處理、自應仍本以往苦幹精神、勿驕勿餒、繼續努力。』

又詢及冀察設稽查處事、孔謂『津市為商貨輻輳之區、奸商勾結浪人走私、為數固不少、無知商民、因一時貪圖私利、未明國家利害、購屯私貨、所在亦多、冀察當局之設法救濟、實為體卹無知商人、用意不無可取、現財政部已派員赴平、商洽一切、只要能顧全政府之法令威信、於不妨及關行政通商條約及全國正當商人之利益原則下、妥擬臨時救濟辦法、中央方面、無不同意、冀察當局、愛國不後於人、決不至輕信一二宵小偏激條陳、至失本來用意。』

末記者問以中日外交商進行情形、孔謂『中日為兄弟之邦、本應互相敦睦、共維東亞和平、不幸已往種種糾紛、致乖本旨、數年以來、彼此交困、近來兩國當局、均經明切表示、願謀中日關係調整、使兩國外交、納入正軌、不意於正常進行中、竟接連發生成都及北海慘劇、傷及無辜、我人深引為遺憾、此次駐華日大使川越、到京商此項事件、及一般中日外交問題主管當局、自應秉承中央意旨、以友好精神、開誠布公、坦白商洽、希望日方亦能本維持東亞和平立場、在平等互利原則下、共謀中日間一切問題之調整、兩國前途、實深賴之、』

「九一八」國難紀念
各地開會均下半旗停止娛樂

北平
（九月十八日北平電）十八日北平九一八紀念、日警憲戒備極嚴、晨六時起、保安偵緝兩隊全體出動、在各學校公共場所街要巷等處、配置一切、嚴加監視、所有軍警井停止休息一日、全市空氣頗呈緊張、但在平安中渡過、

開中、刊『痛定思痛』字樣、遊藝場均自動停業一天、

保定
（九月十八日保定電）九一八紀念、一切不舉行儀式、各街要衝、由公安局及軍警稽查處、加崗維持地方安謐、

開封
（九月十八日開封電）各界十八日晨八時、在縣黨部舉行九一八紀念會、到會代表五百餘人、劉峙主席、報告紀念意義、杜松延等講演、詞極沉痛、全市並下半旗、停止娛樂、

貴陽
（九月十八日貴陽電）省黨部十八日上午九時舉行九一八紀念會、出席各界代表千餘人、黃國楨主席報告、至十時許散會、

武漢
（九月十八日漢口電）九一八國難紀念、武漢各界均開紀念會、山胡鐵亭等報告、市民均哀默中渡過時光、各報均於新一節版

西安
（九月十八日西安電）西京各界十八日晨九時、在省黨部舉行九一八紀念會、出席各界代表百餘人、由張丹柏主席、十時許散會、

宋美齡女士 由粵飛潯

（九月十八日廣州電）蔣委員長夫人宋美齡女士、今日上午九時許、乘巨型機飛潯轉牯嶺、蔣委員長親到機場話別、黃慕松、余漢謀、錢大鈞、陳慶雲等、均到場歡送、宋女士啟程、約於今日下午四時可達九江、

黔各界發起 慶祝統一

（九月十八日貴陽電）黔省黨政各界、以李宗仁、白崇禧誠懇服從中央、就任新職、全國精誠團結、蔣委員長謀國赤誠、尤足令人景仰、特發起於國慶紀念日、同時舉行慶祝全國和平統一大會、并於下午二時開第一次籌備會、

地圖審委會 內部組織

（九月十八日南京電）水陸地圖審查條例暨施行細則、經國府修正公布後、內政部根據該條例及細則之規定、特擬訂內政部地圖審查委員會簡章、以部令公布、該委員會之組織、依據修正水陸地圖審查條例之規定、除由該部指派部內職員兼任外、並聘請參謀本部海軍部教育部專門人員會同審查、

蔣委員長在粵經建分會成立典禮致詞（三）
題為「廣東國民經濟建設運動之要務」

歡迎華僑投資興辦建設

三曰歡迎華僑投資、以興辦地方建設之事業、粵省地處南疆、與外洋交通便利、一般民性、富於冒險進取之精神、往往弱冠離國、遠適南洋及歐美各地、辛勤苦作、積成巨貲、每歲輸滙回國之資金、實為彌補貿易入超之重要成分、僑胞遠處異邦、不忘祖國、連年在僑居各地鬱鬱思歸者、大有其人、以桑梓政治黑暗、遂令裹足不前、今則國內生產建設、正苦缺之資金與人材、粵省庶政整飭以後、苟能廣為倡導、設法勞徠、優其待遇、厚其保障、勤之以鄉土之情、感之以誠摯之意、將見一倡百和、無不踴躍風從、愛鄉愛國、理無二致、而恒人之情、尤樂於經營其邑里、粵省有此多數之僑胞、必不憂經濟建設資力人力之缺乏、是在主持粵省國民經濟建設運動者善用其本省固有優異之點、加以深切之注意與實際之努力而已、

協助人民經營發展產業

四曰保障投資安全、協助人民經營、以促進產業之發展、粵省經濟根底深厚、與乎人民富力之優越、冠於全國各省、而一切公私產業、尚未能健全發展者、乃由於過去地方政府缺乏正當良善之政策、對於私人投資、不惟不予以保障、甚且苛征廣斂、摧殘殆盡、今後應力矯斯弊、恪遵總理民生主義之主張、一面人民須協助政府努力發展國家資本、以推行大規模之物質建設、一面政府須保障與獎勵私人投資事業之進行、以促進國民經濟建設之發展、尤其對於人民之投資生產事業者、應為周詳之指導、並予以種種之協助、何種事業宜於大量之投資、如何經營方能獲得健全之發展、皆應根據專家之所究設計予以詳盡周密之指導與協助、此固須政府主持於上、尤賴智識份子一般專家之熱誠贊助、乃可有成、至於幣制之整理與統一、稅捐改良與整頓、皆所以直接間接鼓勵人民之投資、促進產業之發展、亦不可不集中心力以圖之、

建設廣東為一個模範省

以上四端乃粵省當前之需要、舉為首先致力之要項、其他關於推行國民經濟建設運動之一般實施辦法及工作步驟等、余於過去所發之文書演詞中言之已詳、總會方面并有彙輯本省推行伊始、切望負責主持人員、詳細參閱并加研究、以為宣傳指導之根據、至分會及各地支會之工作、尤望照已有之規、切實施行、期收一致進行之效、總之、吾人今日建設廣東為三民主義之模範省、以鞏固革命基礎、完成復興大業、必須本省經濟建設普遍推行、能獲完滿之成功、以數以富、義無先後、民生國計、皆所利賴、願吾粵省當局全體同胞共勉之、（完）

英使許介森 拜會外長
國書副本呈國府

（九月十八日南京電）新任駐華英大使許介森、十八日上午十一時、偕使館參事賀武、至外交部謁部長、作到任後首次拜會、由外交部交際科長林桐實、陪向張部長引見、許大使即致到任詞、張部長表示敬意、旋呈交國書副本、請轉向國府請示覲遞國書日期、寒暄、即辭去、復分訪徐陳兩次長、作首次拜見、十一時三刻、離外交部返使館、

（九月十八日南京電）外交部十八日上午接到英大使許介森、送交之國書副本後、即備文於午後轉呈國府、請主席批定覲遞國書日期、

王祖祥 乘機南下
赴粵攷察衛生

（九月十八日上海電）京市府衛生事務所長王祖祥、奉命赴粵考察衛生事業、十八日晨由京抵滬、十九日晨乘中航機南下、預定留粵半月、即行北返、

交換意見 宋與田代

（九月十八日天津電）宋哲元抵津後、十六日晚曾拜會田代、田代十八日下午三時赴宋邸答拜、約一小時辭出、陳覺生亦在座、聞宋及田代會晤、對華北時局及關係經濟事宜、曾交換意見、田代定十九日晚宴宋、

林雲陔 返京銷假

（九月十八日南京電）審計部部長林雲陔、前以痔疾赴滬割治、痊愈後、因部務亟待主持、已於十八日晨返京銷假視事、

中野之妻偕子抵滬
刁作謙於必要時赴北海一行
日使川越下週再謁張羣

（九月十八日上海電）在北海被害日僑中野之夫人若子、偕子中野潤、乘埠州輪抵滬、日內將赴日駐滬總領署報告一切、

（九月十八日上海電）據同盟廣州電、中國調查員凌士芬一行、十八日晨在港乘福安艦、再赴北海、於必要時刁作謙亦赴北海、指導調查工作、

（九月十八日南京電）據日使館消息、川越大使最近兩日、不擬到外交部訪外交部長張羣、再度會見之期、將在下週、

豐台中日駐軍突發生誤會
北平當局宣布臨時戒嚴

（九月十八日北平電）豐台日軍百餘名、十八日下午五時、由兵營出操、與演習後返營之廿九軍百餘名相遇、雙方小有誤會、經雙方軍官分別加以解釋、約束後日軍仍照常出發演習、廿九軍即返營休息、惟豐台商民當時均紛紛關門停市、平方據報、十八日已派員前往調查真相、

（又同日北平電）豐台車站、因中日軍發生誤會、戒備頗嚴、平浦北上車過站時、未受阻礙、於下午十一時傳時到平、惟平豐電話、暫時不通、今井接到中日駐軍誤會報告後、即赴外委會訪陳中孚、旋陳同赴日使館會商解決辦法、聞此事既係出於誤會、當不致擴大、

（又同日北平電）豐台中日軍雙方調查人員解釋後、十八日夜十二時許、均撤退回營、卅七師副師長許長林等、奉命於十八日夜十二時、剋專電赴平調查真相、

『又同日北平電』據悉豐台中日軍衝突真象、十八日下午中日軍各約百餘人、均出營演習、雙方相遇、不肯讓路、對峙小頃即了結、詎意當廿九軍馮治安部正演習時、日軍忽將我軍包圍、意圖繳械、我駐南苑、廿九軍營長孫高亭當被日軍擄去、日軍亦派軍用車二十輛、載士兵赴豐、雙方嚴密戒備、一時槍砲聲突起、旋即停止、究係何方所發、因在夜間、尚未判明、豐台各重要街衢、均被日軍把守、宛平縣駐豐公安局、亦被日軍佔領、現雙方仍在對峙中、聞日方派輔佐官濱田、我方派行委會科長林耕宇、即夜赴豐台調查真象、俾資解決、

（九月十九日晨北平電）當局為防止反動份子騷擾、十九日晨一時、臨時戒嚴、各重要街、均有軍警駐守、檢查行人、

電賀蔣壽 許世英率館員

（九月十八日南京電）許世英十六日自東京率全體館員電京、祝蔣院長五秩壽辰、原電云、南京外交部轉蔣院長、恭逢嵩誕、敬抒賀忱、許世英率全體館員、

駐星總領 高凌百任
到外部訪謁各長官

（九月十八日南京電）新任駐新加坡總領高凌百、十八日下午四時、到外交部訪謁各長官、接洽赴任各事、

舊都文物整理 第一期工程
冀察政會派員驗收

（九月十八日北平電）冀察政會近准舊都文物整理委員會函電、請於十月一日以前、派員驗收文物整理第一期工程、並計劃待修工程、政會於十八日特派秘書黃長霈、屆時前往會同辦理、

張河山股匪
清匪會議已閉幕
閩駐軍痛剿

（九月十八日福州電）我軍痛剿張河山股匪、十六日攻破秋嶺偽指揮部、駐任地、斃匪無數、張匪足部中彈、由殘衆昇逃、僅以身免、

（九月十八日福州電）第五行政區清匪會議、十七日閉幕、議定清匪期中、軍政聯繫辦法、嚴密保甲組織、清查戶口等、

公務員所得稅 決十月開征

（九月十八日南京電）中央直接稅籌備處、前以所得稅開征有期、曾擬具征收機關組織系統、呈請孔部長核示、現悉孔以本年十月有開征之所得稅僅為第二類公務員薪給報酬所得及第三類公債存款利息所得兩項、為樽節開支、已批准暫設所得稅事務處、直接辦理征收事宜、該處刻正本此原則計劃所得稅事務處之內部組織、聞上述各項所得、決於十月一日開征、不再延期、

北寧津浦兩路 合組遊覽車

（九月十八日天津電）北寧津浦兩路局、合組濟南泰安遊覽專車、其日期自廿五日起、由北平開行、廿日返回北平、

京滬路 籌辦飛快車

（九月十八日南京電）鐵道部令京滬路局籌辦京滬飛快車、先從四小時伍十分試辦、該局刻正加工籌備、冀早實現、

國府取銷 李筱亭通緝

（九月十八日南京電）國府奉中執委會函、准中監委會函請、取銷李筱亭通緝令、頃特訓令直轄各機關、仿屬一體遵照、

粵商檢局 擬下月成立

（九月十八日南京電）粵商檢局籌備將竣、擬十月一日成立、實業部正物色人選中、

高考第一試 本月廿八可放榜

（九月十八日南京電）本年臨時高考第一試試卷、現正趕閱中、廿八日可發榜、至本年普考、定廿日開始報名、

註粵英領 調查大利案

（九月十八日廣州電）駐粵英總領事署、十七日派副領巴涵赴港、十八日往江門調查大利輪案、

京節約運會 定廿一日成立

（九月十八日南京電）首都節約運動委員會經十八日市黨政憲警等機關會商結果、定廿一日成立、並開始運動、

法總理 答復希特勒演說詞
「民主政治」實優勝於「獨裁政治」
凡屬法人無論屬於何黨派均一致願望和平

（玖月十七日巴黎電）總理勃魯姆於今晚七時三十分、發表廣播演說、說明法國之對外交政策、並對日前德元首希特勒在紐倫堡國社黨大會所發表之演說、有所答復、值茲國聯大會開幕伊邇、倫敦五國會議預備談判、正進行中、勃氏此項演說、關係國際局勢、頗為重要、茲摘錄如下、勃魯姆之演說、大意謂『法國始終不欲強令任何國家採行任何之政制、即令法國所認為最賢明最公允之政制、法國亦不欲強他人為之、蓋法國始終尊重他國之主權、此與法國主權之應受人尊重、其立意正屬相同、法國既反對國際之宣傳政策、亦復反對戰爭之循環報仇、法國之所願者無他、世界各國之間、其國內採行何種政制、皆和平相處是也、舉凡一切足以促成戰爭之衝突、法國無不欲設法以消弭之、任何國際之談判、法國從無一次拒絕參加、要之、民治主義之政府、對內崇尚人道之觀念、對外自亦崇尚和平之概念、吾法人所謂和平、其意即指國無分大小、國與國間、應享平等權利是也、和平之鵠的在於謀國與國間之協調諒解與合作、法國政府對外一言一動、無不循此途徑而行、此則吾人所敢代表法國人民、以向全世界申明者也、抑和平之概念、不僅為民主精神之邏輯的結果、而亦為最切合實際之主張、蓋歷史昭示吾人、真正穩固之和平、未有能於自私與不義中求之者也、且現代歐洲發生任何武裝衝突、斷不能限制其範圍、而使成為地方化、星星之火、足以燎原、戰爭既具有普遍之性質、則和平亦非普遍不可』云云、至此勃魯姆乃就希特勒在紐倫堡大會所作演說中、認為民主政治不能穩固持久之一點有所答辯、謂就十九世紀歷史之所昭示、民主政治、至少當與以個人權力為基礎之政治、同其恒久、彼以個人權力為基礎之政治、不問此個人如何偉大之天才、其統治之恒久、亦未必能較民主黨治而過之、抑法國內部意見、不無有所出入、法國各黨政見、亦互相對立、吾人亦不加以否認、然凡屬法人、不問屬於何黨何派、均一致願望和平、且於必要時、即均一致團結、以保衛國土、過去之事實如此、今亦猶然云、

法總理聲述 外交政策

（海通社九月十七日巴黎電）法國內閣總理李安勃倫於星期四夜、在廣播台演說、闡明其政治立場及其所抱負之外交政策、首用法文、次將之譯成英德意文再行廣播、勃倫氏對於民主政治之理論、斤斤為之辯護、勃倫認之為有『政治上之自由、人民得均等之權利、人民因而互相團結』、法國之和平之見解為民族有自決之權、國對有平等之機會、及為進化的排除戰爭而團結、故法國將於下屆國聯行政院會議時、就國聯會之範圍盡其全力、以謀軍備之有相當之裁減、再行聲請各國停止軍備競爭、並請各國通力合作、勃倫氏對於法國之所謀集體安全之志願、至今仍未稍替、法國對於其所應行之義務、及一切條約、決將履行、勃倫氏末稱、法國之獨立與自由之條件、法國對於外間之直接或間接之壓逼、決不容忍之、

法罷工潮 局部解決

（海通社九月十八日巴黎電）法國內政部長沙冷格洛今日向報界發表解決沙廠罷工潮經過、據稱、工人原定要求加薪、由百分之十至百分之四十、現已決定一律增加百分之六、提前由七月一日起實行、此舉對於日前工會之非常低微者有所補救、聞工人之佔據工廠者、機械業罷工潮五日或最遲不過星期六日便即退出、因工人拒絕政府仲裁、不致擴大、各廠之為工人所佔據者甚多、杜亞龍工潮、或有將勸內爾汽車廠工人三萬三千八、入之可能、該廠有工人三

傳波蘭內閣 行將改組

（九月十七日華沙電）外傳波蘭內閣、將於本日實行改組、官方頃否認此事、聞昨晚國務會議開會、對於改組內閣事、并未有所決定、惟總理史克拉哥斯塞、則或將因病請假數星期、以資療養、

五國會議 英探詢國意見

（九月十七日倫敦電）外部將於明日以有關洛迦諾五國會議之照會、送遞法比意德四國駐英大使、轉送各本國政府、此項照會之內容、當以本年七月廿三日英法比三國倫敦會議後所發表之公報為基礎、按英國於本年五月間、曾向德國提出問題表十一項、迄未接得德國之答復、茲擬再用別種方式探詢德國之意見、政府人士以為此項照會、乃係英政府最後之企圖、目的在使德國改變立場、對於西歐安全問題及東歐協定、連同蘇聯在內、合併加以討論、惟一般人認為形勢甚為黯淡、蓋德國近來對蘇聯態度殊少變更之希望、且德國最近對於成立西歐公約一事、態度亦日見冷淡、則以德國顯然欲保持自由行動之故、

小協約國提前 開經濟會議

（海通社九月十八日不加勒斯多電）協小約國經濟會議、忽有提前於十月

芬蘭報獻議 巴西報響應

（海通社九月十八日柏林電）芬蘭某報日前著論、獻議本屆諾貝爾和平獎金、應歸德元首希特勒所得、一文、現巴西『超然』報又復著論、響應芬蘭報、首將歐洲各問題、詳為分斷、該報之結論謂、希特勒所予於國際和平之功甚偉、非如布爾扎維克之目的、祇事破壞、希特勒自與英國成立海軍協定後、對於維持和平、不遺餘力、其應付西班牙內戰之手腕之高強、足消弭其之變為國際大戰於無形、以目前情勢論、布爾扎維克之戰為歐洲自殺之器、設無希特勒之苦心孤詣、則此戰早已爆發、

亞國問題 國聯未討論

（海通社九月十八日日內瓦電）國聯會行政院、今晨舉行第九十三次非正式會議、全場甚為蕭索、會議之主要問題為應否準許亞比西尼亞出席會議、卒因尚有數重要會員國之代表團尚未抵埠、致會議無結果、法國代表團首席代表台爾博于星期五日抵步後、即與捷克之外長與蘇基會晤、前任國聯大會秘書長現任俄國駐西班牙大使羅森堡、今日抵此間、其所居之旅店與西班牙代表相同、

法代表首途 赴日內瓦

（海通社九月十八日巴黎電）法國外交部長台爾博、偕同經濟商務部長巴斯蒂、於星期四夜深首途前往日內瓦、出席下屆國聯會行政院會議、關於法國態度、現尚未確定、大約須待抵達日內瓦、與小協國及英俄兩國代表商洽後、方能有所決定、法代表或將提出限制軍備競爭辦法、及提議研究各國所提出之修改國聯盟章之提案、并提議組織一經濟委員會而召開一幣制調整會議、

西班牙 國民軍採報復手段
馬德里政府運大批現金往法
俄法兩國亦運飛機多架往西
內戰問題或不提出國聯討論

（九月十七日法國南部亨代城電）西班牙叛軍佔據伊倫城以後、對於傾向政府軍份子、取報復手段、頃有被告二十一人、因與人民陣線軍隊、發生關係、已被判槍決、在聖賽白斯底安城、亦有多人被捕、叛軍北部司令穆拉、當已抵聖賽白斯底安城、當其入城時、政府軍飛機三架、正在天空拋擲炸彈、但未命中、

（海通社九月十八日巴黎電）西班牙馬得里政府、曾以現金四批運至巴黎、聞此四批現金、共值三萬伍千萬不實他、聞馬得里政府之內政部長、曾親自搬運一次、

（海通社九月十八日巴黎電）有俄國飛機卅七架、運在西班牙、在東岸之一小港卸、內有七架經已裝備完備者、又有俄國機師卅人、喬裝紅十字會人員、在巴塞羅納登岸、有法國飛機二架、機身並無標誌、在巴塞羅納卸

（海通社九月十八日巴黎電）巴黎勞工報之外交通訊員泰保衣夫人之言論、素為一般人所注意、今日發表一文、謂若國聯將意亞糾紛問題加入此屆會議之議事日程、則種種大困難之問題、勢必發生、在在均足以使國聯陷於絕境、差幸西班牙代表、一至日內瓦即向法代表表示、西班牙內戰問題、將不提出討論、惟同時國聯亦不使之難堪云云、據泰夫人之意、西班牙實際上可提出關於該國內戰之問題數點、之對於西班牙馬得里政府之態度、尤以葡萄牙為甚、葡國公然以軍械匡助國民軍、且任由國民軍在里斯本設立國民軍總部

留粵部隊決再減縮

羅卓英部聞已指定駐粵

北撤各部連日由粵漢路輸運

（廣州訊）蔣委員長以桂省問題業告解決、已下令北撤、但可協動粵省國防、須留相當兵力駐粵、惟粵省已有四路軍、故留粵之中央軍、大可減縮、聞原定五師現減至三師、但未證實　已指定者爲十八軍羅卓英部、因羅氏係粵人、對地方當更有好感也、查羅部所屬爲十一師黃維部、十四師霍揆章部、六十九師楊澄源部、現除十四師霍揆章部已調返韶關樂昌一帶駐防外、其餘十一六十九兩師尚在西南兩路、將來駐地何處、現未查悉、至其餘北撤之部隊、連日業已出發北返者、有第十師李默菴部、第六師周部、六十三師陳光中部、至昨十八日晚繼續北調者、爲八十三師劉戡部、此次各部北調、均沿西北兩路徑赴軍田集中、而登粵漢路車者、連日粵漢路局調遣軍運之車輛極忙、黃沙站所存留之車輛、均已駛去一空、至每日客貨車僅有一列開赴韶關樂昌而已、且亦須被任軍運、昨十八日晨、此列客貨車、僅得兩客卡、其餘均已爲軍運所佔有、以故是日搭客之擠擁、得未曾有、甚至車蓬亦被乘客扳佔、其以無地插足、中途而返者、亦有多人、軍運之忙、於此見之矣、至星期二日由武昌開來廣州之直通客車、原定十七晚抵步者、亦受軍運之影響、因有軍車中途損壞、故武昌南下客車迫得于縣逗留、昨十八日廣州開上武昌之客車亦迫得中止售票、

蔣委員長 昨晨訪李黃

李黃隨赴黃埔謁蔣

闞宗驊談白崇禧決先出洋

（廣州訊）李宗仁黃旭初等十七日偕同程潛黃紹雄由南寧飛抵廣州、各情已見報載、續查李黃抵省後、寓東山梅花村總部、由第四路軍總部派員招待一切、是晚到訪者有軍委會參議黃權崇志及李黃戚友、余漢謀黃慕松等到談至深夜始退、茲將昨日所得消息誌如下、

將先往見　記者昨十八日上午往梅花村總部調查、得悉李黃十七日下午抵省後、隨到太平支館晚餐、至五時許始抵總部、因爲時已晚、且蔣委員長是晚接見港督於黃埔、故即晚未能往謁、祇用電話先向行營報告、及至昨十八晨八時許、程潛黃紹雄先到總部、八時許、蔣委員長偕同錢大鈞親到總部、與李黃晤談、在客廳談約半小時、即返黃埔行轅、

黃埔歡宴　至上午十時四十分、李宗仁、黃旭初、黃紹雄、程潛、劉爲章、及隨員衞弁等一行十餘人、分乘汽車四架、直抵魚珠過海、到黃埔行轅謁見蔣委員長、在會客室互談至兩小時、聞所談者均爲桂省今後黨政各項善後問題、及至下午一時許蔣委員長在行轅設席歡宴、席間備極歡愉、直至二時半宴畢、四時許、李宗仁黃旭初等即辭出返總部、

闞宗驊談　昨十八日上午十一時許、記者在總部謁見前四集團軍駐粵辦事處主任闞宗驊、叩詢一切、蒙答稱如下、㊀桂省自和平後、四集團軍總部即飭各部隊復員、所有應徵之民團、一律歸農、大約三星期內、可以復員完竣、㊁駐北海之第五縱隊照須部、已開始撤退、暫時調回鬱林一帶集中、㊂廣西綏靖主任公署之組織、均依照中央頒布法規辦理、㊃白委員崇禧、十年前已有出洋考察意、丁茲和平告成、白委員決乘此機會出洋一行、攷察新興國家、如土耳其、德國、俄國等軍事政治、俾資借鏡、惟行期須在桂省軍隊整理改編完竣後、始可決定、㊄李主任黃主席、總在三數日間、向蔣委員長請商各事完竣、即行返桂、至於廣西綏靖主任公署、是否在粵設辦事處、現未決定云云、

各界昨開會 紀念九一八

（廣州訊）昨十八日爲「九一八」五週年紀念之期、粵省市黨部民衆團體等、於是日上午玖時假中山紀念堂舉行紀念大會、行禮如儀、對東北死難同胞默哀三分鐘、十時高呼口號、而散、其口號、一、毋忘「九一八」紀念、二、精誠團結共赴國難、三、擁護中央完成統一、四、全國奮起收復失地、五、打倒帝國主義、六、中國國民黨萬萬歲、七、中華民國萬歲、

唐壹返廣州

將設整理鹽務會

（廣州訊）廣東鹽務稽核所總經理唐壹、日前奉召晉京、向孔祥熙報告、隨到滬訪兩廣鹽運使唐海安、公畢後、十八日特乘中國航空公司廣建號機南返、于下午三時許抵廣州、聞唐總經理返省後、最短期內、將組織整理鹽務委員會、由鹽務機關委派負責人員、暨上下河鹽商公會、選舉聲望素著及具有鹽務學識經驗者、共議方案、澈底整理云、

禁止留難

正當商品運銷

（廣州訊）廣東財廳昨訓令全省水陸緝私總處云、現奉財政部本年八月廿八號令開、據上海市商會代電稱、屬會檢私委員會舉行第六次常會、據委員檢查組主任提議、近自政府厲行緝私以來、江海輪船漸絕跡、與路運方面、但奸民爲避免檢查、即將私貨改由民船小輪拖駁、或長途汽車、運內地推銷、各地緝私機關尚未普遍注意、又日前因緝私關係、正當商品運銷各地、往往受檢查人員留難、無端被扣、妨碍商業、請設法救濟等情、僉以此事應由鈞部通令各地緝私機關、注意民船小輪、公路汽車貨運、嚴防私貨、同時告誡檢查人員、對于正當商品運銷、不得任意留難、以便利、當經討論議決通過在案、用特電請鈞部鑒核施行、等情、查稽查進口貨物運銷章程、於內河輪船民船汽車火車裝載應行稽查貨物、規定稽查辦法、甚爲明晰、自應認眞執行、至檢查人員、對于正當商品運銷、亦不得任意留難、致滋煩擾、除分行外、合行令仰遵照等因、除分令外、合行令仰該處卽便遵照、並轉飭所屬遵照、此令、

粵空軍改編之經過

空軍隊長謝莽談

（廣州訊）前粵省空軍司令黃光銳、及丁紀徐謝莽等隊長、相率館隊服從中央北飛後、即奉命集中杭州訓練、現查謝莽何涇渭等隊長、以離粵多日、家眷仍在廣州、乃特請假回粵省親、及攜眷北上、於昨十六日已由杭州返抵廣州、昨十八日據謝莽談、粵機改隊、現已一律遵照中央編制改編、計原日第一隊譚壽編爲第十六隊、第二隊丁紀徐編爲第十七隊、第三隊陶佐德編爲第十八隊、本隊第四隊（謝莽自編）編爲第十九隊、第五隊敖源清編爲第二十隊、第六隊馬槐廷編爲第廿一隊、第七隊何涇渭編爲第廿二隊、第八隊郭漢廷編爲第廿三隊、第九隊鄧頌剛編爲第廿四隊、改編後一律集中在杭州學訓

港督在廣州

上午遊市內名勝 中午應當局午餐

（廣州訊）香港總督郝德傑、昨日上午八時半至十一時半、漫遊本市名勝、十二時三十分、余總司令黃主席曾市長假市府會署大客廳設備午餐、招待郝督應約赴會、郝督夫婦係由沙面步出西橋乘汽車、由市府秘書李芳陪同遊覽本市各處、先赴石牌中山大學、至十時赴黃花崗、致祭七十二烈士、行禮獻花、十時卅分赴粵秀山博物院、紀念碑、紀念堂等處參觀、至十一時半遊覽完畢、仍返沙面休憩、十二時三十分、郝督偕英駐粵總領事費理伯、副領事官吉保、事惠達默、及隨從武官一行六人、分乘汽車由沙面到達市府、郝督由秘書李芳導進客廳、與余總司令黃主席等相見、握手爲禮、黃主席首致歡迎之忱、談約十分鐘、開始叙餐、列席者計有余漢謀、黃慕松、徐景唐、總司令翰屏、參謀長刁作謙、陳指揮慶雲、特派員刁書長、吳晉暫、長子良、秘書岑學侶、同來人員、共十五人、暨郝督至二時許、餐畢、郝督返沙面休息、晚間六時、英總領事費理伯在沙面領署設宴款待港督、並邀請粵中軍政要人蒞臨宴叙、

該行以業務不景、王受之等、特由同業公會主席再同具呈公安局云、屬會各會員店號所營業務、係供給苦力工人小食之需、所以向有二厘館之名、物廉價賤、以外炒麵糕點之屬、中流人物取締、亦于鈞局頒布規定、鮮夜光禁、行旅之小節八條、十二時利便、未能休業小食店、得暫從其習慣、是今小食店各會員店號、自可遵照規定辦理、乃現據各會員紛紛投訴、以夜間營業十二時、即被警傳勞苦工人、請求轉請維持、合備文呈請鈞局察核、賜通令各分局飭警知照、准予慣營業、不干涉、維持、不勝迫切待命之至等情、云、

調查賭具商

倒閉者共四八家

禁賭委會派員

（廣州訊）廣東省禁賭委員王應榆、前以本省禁賭既經實行、若任賭具存留、流弊必多、且易啓人復賭觀念、特於該會開第三次會議時提議、限一月內將賭具悉行燬滅、違者以賭博論罪、經議通過執行、查該會對於此案辦理情形、先從調查賭具着手、經於昨日派出督察組幹事黃裘前往廣州市實地調查、今已調查完竣、幷將所查市內各賭具商店歇業倒閉各情、列表報告云云、

通融夜禁

粉麵行再請當局

（廣州訊）粉麵茶點營業、公安局規定與酒樓茶室、同中夜禁、不准逾時、現

統稅局開征水泥稅

每桶大洋元二每包大洋八角

調莊振甫爲汕頭管理所主任

（廣州訊）本省水泥（士敏土）征收統稅、籌備業已完竣、征稅章則、亦已頒行、卽日起照新章征收、聞每桶大洋一元二角、每包大洋八角、如市量比率爲標準者、則以比例方法征收云、（又訊）粵桂閩區統稅局局長、自財政部委爲具極、昨又調該部稅務署稽核莊振甫爲汕頭統稅管理所主任、業經到任視事云、

現仍留省

繆培南

（廣州訊）第一軍區司令繆培南、自解去五軍長職務後、始終留省、未有他去、日來外間傳繆擬擇地休養、一說繆已離省、據接近者稱、繆司令官現仍在廣州、未有他往、外傳種種、皆非事實云、

慰留范德星

省府綏署

（廣州訊）中區綏靖委員范德星、近以私務繁劇、迭次具呈廣東省政府暨綏靖主任公署、具呈辭職、請另選賢能接替、茲省府暨綏署、以該員任事以來、黃慕松余漢謀已批復慰留、現值粵局初定、亟需倚畀、所請辭職、應毋庸議、仰卽知照此令、

秋潦損農民

（廣州訊）此次秋潦突漲、因西樵圍桑園圍各鄉、不及各竇口開放、閘閉以致所有魚塘水泛濫、以致塘中所蓄之魚均告散逸、農民急速趕築竹閘防範、已來不及、查桑園圍東卅六鄉農民、損失甚巨、幸潦漲僅三日、便卽乾退、農作物不致全受損失、十七日桑園圍董會、以圍內積水過深、而西江潦水退落、十七日特飭令各鄉公所速將竇口水閘開放、以洩積水、查秋潦漲後、魚塘之損失甚巨、影響農民生活不淺云、

鄧彥華返省

（廣州訊）廣東省黨部特派員、兼第四軍總司令部參議鄧彥華、日前以鄉事稍久之際、特于十五日乘公事稍暇、回籍省親、乘廣三車返鄉、辦理私務、鄧特派員于前十七日下午、辦竣私事、乘車返省、五時許已返抵廣州、

市營業稅局派員

調查商店營業資本

從新估定資本額作稽征根據

明年元旦實行商會現謀應付

（廣州訊）財廳長宋子良就職後、對本市營業稅、決定澈底改善、經令稅局擬定改善辦法、呈復核奪、該局奉得命令、以本市營業稅、除有少數係以營業額爲課稅標準外、其大多數均以資本額爲課稅標準、但所報資本、又多以舊數爲根據、就中商業不實不盡、或以多報少、皆在所難免、而前局長武梅生任內、對此點併未改善、致公家稅收之損失爲數不菲、現實施改善辦法、其第一着即爲從新估定全市商店資本額、于廿六年一月一日起實行、所有各行商現時塡報之資額、予撤銷、以屆時從新估定者爲準、則以多報少意圖瞞匿之弊、自可一掃而空、業經稅局將此案呈奉財廳核准、併函知廣州市商會通告行商遇知、以免發生疑慮、同時由現局招考大批特別調查員、于十月一日起、以三個月爲限、分區調查市商店資本額、儘于限內調查完畢、明年元旦卽照從新估定者課稅、市商會准函後以此事關係全市商民利害、昨十七日特分函各同業公會、對於新估定資本額一事、有何利弊、應迅將意見函復過會、以憑應付、

當局禁止本縣人 充本縣縣長

（廣州訊）省當局爲推行新政、對於縣長之遴選資格異常愼重、查本縣人充任本縣縣長、對於縣政之推進常有碍于親誼關係、未免不無此輕彼重之弊、故特規定、今後凡該縣籍人士不得充任該縣縣長、以爲澄清吏治澈底改革縣政開始云、

本省地稅征收

照成案辦理

（廣州訊）財政廳長宋子良訓令各縣政府云、案查該縣廿四年度臨時地稅、前據請求核減到廳、業經查明核准照原評定地價分別折減征收、以示體恤、各案、現查廿五年度地稅已屆、且現經九月、已逾七月份年度開征時期、而各縣復查復評田畝、尙未辦竣、未能一律照復查復評決定後之地價征稅、茲爲利便征收及減輕人民負担起見、該縣二十五年度臨時地稅、仍暫照二十四年度征稅成案辦理、以昭一律、除分令外、合行令仰該縣長卽便遵照辦理佈告週知、努力征稅、以裕庫收、仍將辦理情形及佈告呈繳備查爲要、此令、

參議會活動

民廳請停止

（廣州訊）省政府據民政廳長王應榆呈稱、爲呈請事、查本省地方自治制度、係根據前西南政務委員會廿四年十月公佈之修正縣市地方自治條例及施行細則辦理、各縣縣參議會、亦係根據前項條例組織成立、惟此項條例、核與中央自治法規多不相符、現當改革伊始、所有全省地方自治事宜、自應遵照中央法規　分別公佈施行、可否在此新舊過渡時期、暫行停止各縣縣參議會活動、俟將來整個辦法妥定後再行分別辦理之處、理合呈請鈞府察核、指令祇遵、實叨公便等情、奉省政府指令、呈悉、准如所擬辦理、除報告本府第七屆委員會第六次會議外、仰卽遵照、

仁愛救護隊

社會局派員澈查

（廣州訊）社會局接收仁愛善堂、委派女醫生馮玉田接充仁愛救護隊隊長、該隊隊員提出反對、聯合慰留原任隊長錢熙白、各情已見前報、昨（十八）日據調查所得、仁愛救護隊拒馮、係一部份隊員以馮玉田爲一女子、恐難勝任、致發生反感、惟另一部份隊員對此行爲、頗不滿意、昨乃另推派代表、赴社會局請願、請飭新任隊長刻日接事、免荒職務、劉局長據情後、當經派出課員李京等前往澈查、俟查明眞相核辦云、

穀船抵省

八十餘艘

（廣州訊）日前天雨連綿、各江河水暴漲、舶行甚便、適因七谷登場、而谷船遂源源來省不絕、查昨日到有東江一帶來省之谷船約八十餘艘、本市米價將有再跌之趨勢云、

鄒洪就職

粵漢路警備司令

（廣州訊）粵漢路警備司令鄒洪、自奉委後、該司令部設在黃沙路局內、對於担任沿綫護路事宜、辦理頗具頭緒、聞鄒氏已定十月一日補行就職、部內人員、亦將一律從新加委云、

財政廳解釋 警費不裁撤

（廣州訊）廣東財廳昨訓令各縣長云、案查本廳前因各縣房捐漁業稅等十種稅捐、近於苛細、當明令裁撤後、紛據各縣長呈報、自公佈裁撤苛細後、人民均不肯繳納房捐各等情、查本廳原令所免除者、解庫之房捐、各縣市所征房捐警費、不在裁撤之列、應准改用警費名目征收、而維警餉、以免誤會、除分令外、合行令仰該縣長卽便遵照、如各該縣有因辦理公安分局向征房捐費爲警餉者、卽改用警費名目征收、仍將征率額列冊報核、其原因有征收解庫之房捐、應遵前令裁撤、此令

裁撤特務團

軍官撥往訓練

（廣州訊）廣東財政廳日前原轄有兩個特務團、以爲保護稅收及協助緝私、又奉令改編爲第四路軍五六兩獨立團、已將該團裁撤、現余總司令已令飭該團余子武部全體官兵解散、軍官則送燕塘軍官團訓練、士兵則撥發各部補充云

兩糖廠易長

順德東莞

（廣州訊）省營蔗糖廠順德分廠主任陳不揚、因事辭職獲准、建廳委余蔭蓀充任、查余氏定廿一日離省前往接收、又東莞分廠長李化辭職、該廳委簡業接充、查簡氏亦定本月廿一日接收云、

圍剿散兵

縣長楊子毅飭屬

（中山訊）新會中山兩縣交界之斗門圩、附近各村落、近有被解散之警衞隊兵、竄匿其間、當局恐其滋擾、貽患、昨電飭迅行勦辦、中山縣長楊子毅、十五日特調縣兵第一二兩中隊、會同防軍利旅所部、分乘中綏等艦、卽日開赴斗門、分投搜剿、務于最短時間、將該散兵肅清、以免貽患、

司法收入

大洋時價折毫券

（廣州訊）本省司法機關收入、向例皆以毫券加三折合大洋伸算、現廣東高等法院長史延程、特將毫券加三伸合辦法撤銷、于昨十六日起實行、嗣後各級法院征收訟費、一切司法收入、均以省行卽日懸示大洋券市價爲準、幷通令各地方法院查照、案准財政部長電、暫定辦法（中略）等因、此外凡經擬定、凡國省稅以大洋定額者、概須一律繳納中央法幣、如無法幣則以毫券按照當日市價折合抵繳、但不得超過加五、相應函達貴院、希煩查照辦理爲荷、等由准此、查廣東財政廳、對于應征之國稅省稅、旣以中央法幣爲標準、本院一切法收亦國家收入之一、自應援照辦理、准函前由、合行令仰該院、卽便遵照辦理、

僑務處結束

江門汕頭海口 由局派員接收

（廣州訊）中央僑務委員會自月前委出謝作民爲廣州僑務局局長後、幷以廣州汕頭海口三處僑民出入多、決定將原有之僑務處擴大組織、改爲僑務局、且已委出麥堅石爲江門僑務局長、馬立三爲汕頭僑務局長、何韞爲海口僑務局長、昨據僑務局消息、江門汕頭海口三僑務處、日經辦僑務、業已由局派員接收完竣、至關於改局問題及組織系統、俟另由該三局長呈僑務委員會委員長陳樹人請示一切、定下週始行離京首途來粵就任云、

桑價暴漲

因六造蠶熟

（廣州訊）南海縣屬各區六造蠶、現值成熟、蠶農需桑葉飼蠶、桑價暴漲、每百斤由三元漲至四元一角、蠶農仍爭相購買、就目前形勢觀察、有續漲趨勢、因六造蠶絲、以天時適宜、前途樂觀也、

辦理結束

三軍墾區

（廣州訊）第四路軍總司令余漢謀、爲撙節餉費起見、對於一切支出均一律裁減、故所設之一二三軍墾區、飭令辦理結束、實行裁撤、查第一區主任許廷杰、第二軍墾區主任黃質勝、第三軍墾區主任鍾繼業奉命後、卽遵於昨十五日將工作停頓、辦理結束、所有檔件、則仍留員保管云、

甄別警員

李潔芝

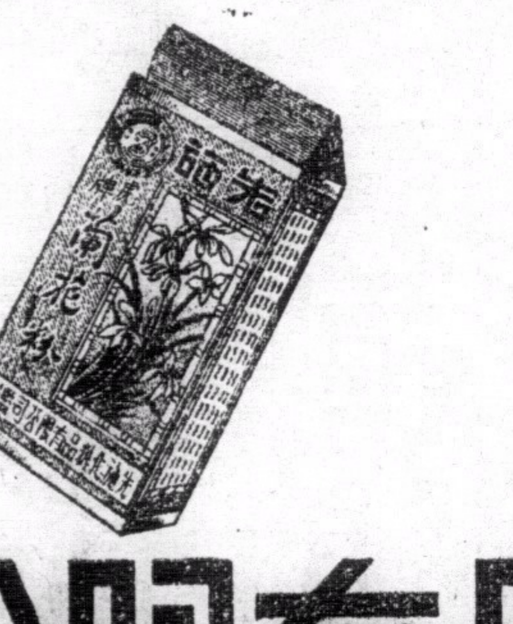
（廣州訊）廣東省會公安局長李潔芝自抵任後、對於警政之刷新不遺餘力、現爲明瞭所屬人員、對警察學術經驗見、特決定分別舉行警員甄別試、先在督察處着手、陸續普及其他各部份、但在警界服務有兩年以上、或當在警官學校畢業者、可以免試云、

退三水駐紮

十八軍部隊

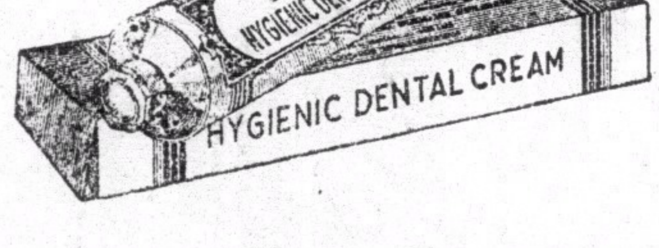
（廣州訊）中央軍十八軍羅卓英所部六十七師、日前進駐西江前線、分任警戒、現該軍以遵奉撤防命令、連日經都城肇慶一帶、開拔東下、現六七師三九七團暨道善等部隊、業已開抵三水、暫在縣屬木棉五鄉一帶駐紮、候令再行移動、

先施蘭花粉



馨香　爽滑

先施牙膏



用最高貴原料

賣最公道價錢

先施化粧品有限公司出品

膠濟路明年期滿 我政府準備收回

歷年盈餘已有千萬元 贖欵尚不足籌措爲難

（上海訊）膠濟路於明年底滿期、中國政府已準備收回、依照膠濟路向德人收回時與日方所訂條約、中國於收回時、須在期滿前通知[illegible]該項借欵、[illegible]關係方面屢次商洽、[illegible]官、曾將此事二度研究、[illegible]將盈餘滾存約一千萬元外、[illegible]均有日人參與、贖回時因條約規定、亦不得募外國公債、故現時對於三千萬元之欵項、甚難籌措、

冒名請醫

兩醫幾受其愚 備車跡近綁票

（杭州訊）衆安橋直街二十九號外科醫生潘頌先、係江干名醫潘予久之子、日前來有近三十左右之少年、綢衫革履、自稱泉唐公墓事務主任、名楊仲輝、代公墓創辦人朱孔陽君、邀潘君赴松江、治其祖母之病、潘醫係曾受業於朱君、故對于診費等並不議及、且亦不疑及他、惟該楊某立請潘醫乘自備汽車赴松、潘醫因寓中待診者甚多、一時無從擺脫、而楊某再三敦促、潘醫約以下午一時餘同去、楊某旣出、潘醫即電詢公墓事務所、問電並無其人、潘醫遂親赴朱宅問詢、則朱君正在書聯、泰然無事、潘醫將經過情形告知朱君、知前數日曾冒名沈昌來楊少春等赴李開棣朱堯章女律師處、同樣餙託訴訟、幸未受愚、正當談話之際、突有滕一青醫生之車夫、持片來詢云、今晨有楊某來寓、謂係代朱君請出診至松江、爲其二公子治病、並謂昨日已請單慧清先生看過、未識究有此事否、因至泉唐公墓事務所詢問、並無楊某爲職員、未得要領、特來詢問云云、

滬大學生姦舞女案

被判徒刑八月表示甘服 舞女年齡斷定未滿十六

（上海訊）復旦大學畢業生粵人陳新源（又名英泉）、被老閘捕房向第一特院控訴姦淫十五歲女子潘阿囡（即大都會舞女張佩芳）、犯刑法二百廿七條、雖經告訴人之父潘勤甫撤回告訴、但此案因不能撤回、故仍進行審理、惟陳新源則稱、潘女已經十七歲、因此案之成立犯罪與否、對潘女之

○…年齡…○

關係殊巨、故經庭上諭知、改期調查後、日前由馮推事開刑一庭續訊、陳新源仍偕辯護律師楊瑞年到庭、所傳證人會樂里二十八號交際舞校校長周夢能亦到庭、即據周證稱、潘女於去年八九月間由父陪同前往、

○…學習…○

跳舞、約一個月、所報名字爲潘珍珍、因本校並不注重年齡、故未令塡報、但偶爾談及、則言係十四歲云云、捕房律師王耀堂即起稱、凡舞場必將全場舞女之姓名年齡住址按月具報於該管捕房、故曾向靜安寺捕房調查、則大都會舞場於七月份之

○…報告…○

張佩芳十八歲、家住馬斯南路永吉里十八號、而八月份則又報爲十六歲、依照歷次調查、潘女之年齡殊不能確定、則其所稱爲十五歲、殊難證明其爲實在、且被告之與潘女相識、已非一載、而至最近始發生關係、或係被告俟其成年亦未可知、是被告之謂十七歲、尚不能謂無理由云云、繼由楊瑞年律師對於潘女之年齡問題、亦予以詳細之研討、並

○…聲明…○

潘女之爲十七歲、果屬毫無疑義、請求宣告無罪、經馮推事核稟、當庭宣告判決、陳新源連續姦淫未滿十六歲女子、處有期徒刑八月、褫刑二年、陳表示甘服、而捕房王律師亦聲明捨棄上訴、案乃終了、

各國生育競爭

增殖人口是國家的一種政策 帝國主義都有準備戰爭作用

在這個波譎似的現時代裏、有人主張增殖人口、也有人主張減少人口、說來雙方都有理由、但實在雙方都沒有理由、增殖人口也只好說是國家的一種政策而已、這兩個問題的衝突、爭論、似乎都只有歸納到「人」的問題上面去、不過我們要看到近來各國對於生育的劇烈的競爭、又是爲的什麼呢、像法國、在歐戰時損失的男人很多、遺下女人的過剩、加之法國的女人很多是怕生育的、因之戰後的法國政府特別訂了許多優待結婚夫婦與多生子女者的法律、以從事增殖人口、次如意大利、在墨索里尼法西斯的統治下、特別鼓勵結婚和生育、希望意大利的人口飛速增加、好應付當前的戰爭、所以對於獨身的男女、他們就要征收重的稅捐、而對多產子女的婦人、也有特別的獎勵辦法、又如德國、自從希特勒上台之後、也竭力鼓勵結婚和生育、凡是一對新夫婦、政府便有一千馬克的貸金給他們、而對獨身者、都要征收「獨身稅」、因爲希特勒以爲生育率的高低實在是國家經濟之關鍵、所以提高「生育上的勝利是國家的勝利」那口號、同時嚴厲的把婦女拉入廚房、對於女子的敎育、也以「少讀書本、多作母性的實際訓練」爲準則、再如蘇聯、他們的結婚離婚、已成爲世界上最簡單化的國家、人民可以不經過任向儀式、便實行同居、所以他們的國內沒有所謂「私生子」的、不過他們對於結婚或離婚必定要到人事註冊局去登記、一般人以爲蘇聯這種制度、對於男女國民一定沒有什麼好結果的、其實蘇聯的男女已絕對平等、女子經濟多能獨立、而政府對於結婚女子、都有相當保護辦法、對於離婚夫婦的子女、也都交由國家去敎養、所以蘇聯的生殖率是日在增加的、此外如日本、[illegible]、奧大利亞、捷克斯拉夫、挪威、丹麥、瑞典、西班牙等國家、對於有關增殖人口的結婚和生育、都各有各的獎勵辦法、然而這許多國家的劇烈增殖人口、除了蘇聯是出於自然趨勢外、其他各帝國主義、可說都有着準備戰爭的作用、

日人蜂村發財 一元易一萬

無意購航獎券一條 閱報始悉已中頭彩

（滬訊）財部所辦之航空公路建設獎券、中外購者頗多、頭獎二十五萬、尤爲一般人所歆羨、有日華紡紗廠社員日本人蜂村密造者、於日前赴虹口滙山碼頭爲友人送行歸途經過吳淞路、無意間在五百四十一號門牌之松春號購得〇九五二三四號航空獎券一條、當時亦等閒置之、閱數日、則更忘懷矣、迨至前日閱報視第一獎號碼、乃始憶及其所藏之航空獎券、出券視之、不意竟與報端所登載者完全相同、當時猶以爲有誤、乃再按號數校對、則竟未發現絲毫不同之點、遂悉其本人確已獲中第一獎矣、同廠中人聞之、於豔羨之餘、無不爲之稱慶、同時幷悔當時胡不多購數條、然蜂村本人則表示即此已足、不勝欣喜云、

錢塘江鐵橋 工程費追加廿萬

（杭州訊）浙省錢塘江大鐵橋、本支出總概算原核定爲四百八十萬元、連同浙省府鐵道部爲預防意外所加籌之二十萬元、共計五百萬元、據悉正橋橋墩至明年三月底始克竣工、工程處因工程之展期、以及計劃之變更、所有二十五年度支出概算、其總務工程等費、均不敷用、除已將二十四年度未用之數、呈請轉列追加外、並呈准部省、將已籌之二十萬元、以七萬四千五百七十元三元六角爲總務費、四千七百九十六元五角五分爲購地費、十二萬零六百二十九元八角五分爲工程費

浙餘姚時疫流行 已死百人

永康等縣畜牲瘟疫

（杭州通訊）最近餘姚天氣悶熱異常、中午之時、寒暑表上竟達九十餘度、尚須超過大伏、本縣西至方橋馬渚、東至滸山白沙路、北至四門倪家路等處、連日發生霍昏目眩、泄瀉頻類、帶有咳嗽者十可保八九、若無咳嗽者、一經染着、其中七八有性命之憂、鄉村人民、恐懼萬分、昨前兩日、聞已染此症無咳者、各處死亡、統計不下百人之夥、現各鄉鎮公所、紛紛籌設臨時防疫醫院、以救急症云、又建設廳據永康縣長有代電稱、該縣民範鄉三四七九保、發生牛豬瘟疫、損失甚重、請轉呈迅派員前往指導防治、該廳據呈後、即派獸醫趙文彪、携帶藥品馳往該縣、切實防治、又訊、據義烏縣來人談本年入秋後、氣候失常、獸疫橫行、幸經家畜防疫班學員分駐防治、疫勢稍殺、

實長吳鼎昌談 合作事業改進方針

腳踏實地抱定穩進宗旨

（南京訊）吳鼎昌日前返京後、記者特往訪謁、叩詢此次視察觀感、及今後對於改進全國合作事業方針、據談、此次視察合作事業、唯時間短促、所得僅一般的印象、試畧舉大端、㈠合作法令必須統一、而事業則隨地方情形、由地方審妥辦理、中央自當盡力爲各省主持方針暨與以必需之協助、㈡至合作社業務、法令上本分「信用」「供給」「生產」「運銷」「消費」「公用」「保險」等七類、此七項業務、一社可否兼營數種、頗爲內外人焦論之點、余以爲合作社之組織、本係應人民之需要、故其業務種類如何、應視其社員需要而定、㈢合作社之聯合組織、在所必需、吾人于指導人民組織作社之外、並注意組織聯合社、自屬正辦、然有時我因火候不到、開始過早、頗生流弊、㈣合作事業本爲改進人民經濟生活之組織、故推行合作、處處應爲人民經濟生活本身設想、不得有其他意義參雜其間、㈤一地合作事業之是否純正、前途是否有望、悉在各地方辦理合作事業幹部之是否得人、苟其人未具深切誠篤之事業心、視辦理合作職務爲其終身事業、其所表徵、往往近於形式、此層關係整個運動之前途甚大、亟應注意、據余觀察所得、認爲吾國合作事業方在萌芽、農民一般智識未可遽語及此、尤其合作社首領人材、求其簡單明白者、尚不易得、更難涉及複雜、故吾人雖不可不存偉大之期望、然決不可使此偉大之期望遽然欲見諸事實、仍須腳踏實地、由簡單明瞭四字做起、抱定穩進之宗旨、與各地方當局協商進行也、

滬外僑均贊助 繳納所得稅

（上海訊）財政部舉辦所得稅、定下月一日起、先行開徵薪給所得一項、中外人民一律有納稅義務、外交部除已照會各國駐華使領轉飭外僑遵照外、關於本市特區租界區域徵收事宜、日前業經中央直接來滬籌備處副主任梁敬錞接洽就妥、據悉住居特區範圍內之各國僑民及華人繳納所得稅問題、經梁氏向兩租界當局解釋說明後、局方已轉知各國駐滬商會公團、因所得稅爲國際間普徵之一種良稅、世界各國早有先例、故均表示贊助、且駐滬各國領事咸已接奉各該國使館訓令、除分飭僑民遵照外、並予中國政府當局以助力、將來外僑繳納該稅手續係由商會彙交領署轉解我國稅務機關、

浙建廳航政股 招考事務員之趣事

交白卷難爲情塡寫鹹詞 首有不工吹拍句聲明不做傻瓜

（杭州訊）本省建設廳航政股、因各區所編紺本期船舶牌照、原有人員、不敷調用、爲愼重用人起見、特招考臨時事務員三十三人、嘗者迫於生活之驅策、因亦報名應試、私意此二十八元待遇之臨時勞苦工作、投考者必不甚多、距日前舉行考試、竟達四百九十餘人之多、試場無法容納、乃臨時商借湖濱民衆敎育館、分兩處考試、殆非始料所及、茲將場內趣聞、錄實以爲閱者諸君破悶、

人才濟濟 笑語風生

此次投考四百九十餘人中、就類別言、有落伍之大先生、有青年之小夥子、有摩登之女學生、就資歷言、有大學與高中生、有出任小職員、有賦閒之小官僚、在試題未經揭示以前、相稔者頗多、彼此談笑、大有人才濟濟笑語風生之慨、

點名給卷 喊破喉嚨

第二試場點名給卷處、在民敎館大門內、地位狹隘、擁擠殊甚、且投考人與觀衆多、門外人聲嘈雜、因此點名給卷時、主其事者、雖高聲喊叫、仍多無應者、某員憤然曰、像這樣弄法眞要人喊破喉嚨、雖憤語、亦實情也、

一聲長歎 揮毫塡詞

坐於隔號之某君、忽地一聲長歎、於發到題紙後去、並於其坐處遺留之稿紙上寫一非詩非詞之詞句、題內容而詞頗風趣、原文照錄於下「說甚考實才、工作硬塡人栽培、不工吹拍、考他死屍、無處可安排、[illegible]空閒笑話、趁快另尋門路、眞做傻瓜」、

棋國春秋

·橘中子編· ·每日出版·

◁……第二一九期……▷

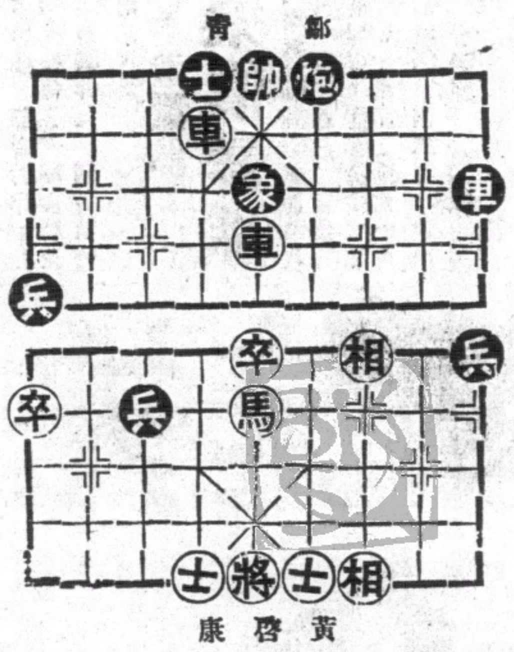
南華征象棋隊 征澳拾遺記 (四)

鄒青對黃啓康

第二局　黃先勝

黃	鄒
炮八平五	馬二進三
車九進一	馬八進七
車九平四	兵三進一
馬八進七	象七進五
馬二進一	兵九進一
炮二平三	炮八平九
車一平二	馬三進四
車二進八	仕六進五
卒三進一	炮九進四
卒三進一	象五進七
馬一進三	馬四進三
馬三進二	馬三進五
相七進五	兵九進一
馬二進三	象七退五
馬三退五	兵一進一
馬五進七	車一進一
車四平八	車一平二
車八進五	炮九平六
炮三進二	炮六退四
馬七退五	車二平四
炮三平五	車四進三
馬七退九	兵七進一
馬五進三	車四平五
馬九進七	兵七進一
相五進三	兵三進一
車八平七	炮六進四
馬三進五	士四進五
車七進二	士五退四
車七進一	車五進一
車二平六	炮六退六
卒五進一	車九進四
車七退二	象五進三
車七平八	兵三進一
車八退一	車九退二
車八平五	象三退五
馬七進五	

鄒青



黃啓康

凡瘋醫愈 眞金不怕火

雲南光華醫院院長袁光華專醫瘋疾、前因公到閩粵各省考察病狀、在港設局醫愈余等無算、多數映有初醫及痊愈相片懸局、因迭被人毀壞、曾經數次指責、該等已縮首藏腹、今又以中國中央等字無理毀壞、查中國人在租界地對中國各項事件、是否先稱中國某事、盡人皆知、袁君所用醫瘋藥品、經中國雲南昆明市政府衛生局化驗、發給證書、並發給醫痲瘋執照、現在存局、雲南是否屬中國、政府各機關是否屬於中央、報載一稱中央衛生署向無醫瘋執照、須發一稱國府檢定中央衛生署發照、自相矛盾、自宜假處不打自招、自用屎擦臉、反來毀人名譽、所謂人無廉恥、百事可爲、自看所登之兩種報、忽天忽地、顚倒不知據云、實有神經不與較也、各界幸留意焉、袁君醫瘋是無敵牌、百發百中、藥到病除、驗症向例免費、贈藥三日、包醫舖店担保、痊愈交銀、瘋疾說明書、函索即寄、藥價大盒四十元、小盒十元、貧者減、贈富不加、增包醫面議、醫局設香港灣仔軒鯉詩道二六九號、電話二零五九一、香港廣東道八百九十二號三樓、李瑞平敬頌

上海 中華月報 九月一日出版 第四卷第九期
世界運動會圖畫特輯
本埠南華日報美美公司及各書坊報攤均有發售

新西遊記

女兒國行者施醫

孫行者在紫竹林、見了觀音大士、請她去救濟四川災民、大士經已答應就去、行者之心願已了、便想去從前取經的路上、再走一遭、如果有什麼妖怪、隨手除去、豈不是好。

行者踏著斤斗雲、一路上東瞧西望、忽然間一陣脂粉香味、直撲鼻觀、行者却要看個究竟、脚用力一蹬、便降到了陸地。

鶯鶯燕燕、擠滿了三街六市、原來那是女兒國、那時候行者變作俊秀書生、雜在人羣中間、那般女子、便老實不客氣她、你拉我扯、都說道、「人種又到了、自從唐朝御弟去後、害得國王生相思病到今、不如拉這後生去給國王醫病」。

行者在皇宮、只看見國王　、嬌容無色、體倦無神、她說道：「敝國裏面、不但孤家終年有病、就是大小臣工、四境百姓、也多患頭痛、發熱等病」行者不慌不忙、取出虎標堂的藥、八卦丹、萬金油、頭痛粉、清快水、敎她們搽服的方法、不久以後女兒國的女兒病、便完全消除了。

昨晚青年會健身室
中西拳術比賽大觀
鄭偉文獨力爭回華人體面
李劍琴三分鐘內流血敗陣

[illegible]

第一場 羽級（三回合）
伯士 勝 姚桂華

伯士體重一百一十六磅、姚桂華一百一十八磅、交手後雙方步步爲營、不敢造次、伯士先發拳進攻、姚閃避甚巧、俟機擊中對手之頰、但頭部亦受擊數下、第二局伯士聲勢洶洶、姚被推倒地、隨[illegible]

第二場 毛級（三回合）
[illegible]

第三場 羽級（三回合）
伊士米路 勝 蘇沙

[illegible]手足敏捷、姿態亦佳、搭來勢、俯首避之、致被對方猛敵頭部、第二局伊士米路仍未敢進、甚得觀衆贊[illegible]成功、伊士米路[illegible]

第四場 輕級（三回合）
黃煥年 勝 [illegible]

[illegible]交手後黃先取攻勢、發拳每多落空、[illegible]身材高大、由高擊[illegible]貼身而戰、黃左右[illegible]擊倒地上數秒鐘之[illegible]反攻無能、居[illegible]連中數拳、連忙自[illegible]

第五場 重級（三回合）
里奧 勝 李劍琴

[illegible]爲三回合、每回台[illegible]握手後、里奧即揮[illegible]詭異、交手後里奧[illegible]繩纏而鼻破流血、[illegible]台下、背部被繩刮[illegible]還攻、但僅擊人胸[illegible]擊倒于台上、屢起[illegible]部、致被對手迎頭一擊倒于台上、[illegible]不能、遂告敗北、

世運代表團隨征記 第九信（十）
中央社特派員馮有眞

再戰敗於巴西 錦標賽被淘汰

十日下午四時、我隊與智利戰敗、巴西隊作第二週第二戰、勝負爲淘汰與否之關鍵、雙方均勢在必爭、我方原有人馬、酣鬭三日、已精疲力竭、不堪再用、去王南珍外、全此更換、一班生力軍雖蹈厲奮發、力圖上進、無如全軍銳氣已洩、再難振作、加以巴西隊根基不錯、射球尤有把握、結果我隊以十四比卅一大敗、錦標賽中遂被淘汰、

出師不利節節潰退

裁判員鄭毫定位後、我軍以馮念華徐兆熊劉寶成蔡演雄王南珍五將出戰、擺開梅花陣、準備廝殺、劉寶成身材高大、中圈跳球、拍交徐兆熊、小徐蹤步飛進、舉手遠射、敵衛跳起一拍、不讓球網接吻、馮念華兩度開弓、毫無影蹤、小胖子搶球犯規、左鋒亞爾巴奴輕輕射進、一比〇、我軍出師不利、此後雙方堅守後場、大家毫無出路、堅持六分鐘、劉寶成接得後衛遠傳、對準敵籃、發砲命中、二比一後來居上、敵軍殺得興起、連擲帶罰、頭劉間加上七分、我軍命運不濟、投籃罰球、均過門不入、王南珍費盡九牛二虎之力、遠射得手、巴西隊加倍奉還、十二比四、我軍節節潰退、書教練病愈臨場、急忙調整陣容、于敬孝中軍掛印、劉雲章左路起義、然形勢已非、仍然毫無起色、敵衛遠射中的、後老于始罰進一分、阿爾巴奴再施穿楊妙技、上半時十六比五、輸得一塌糊塗、

奮力掙扎終被淘汰

休息期間、我軍密議戰略、列陣再戰、諸將奮力掙扎、馮念華監下伸手、球在籃筐巡禮一週、仍復跳出、命運如此、夫復何言、此後我軍曾六次投籃、無一命中、堅持五分鐘、王南珍蘇賽犯規均存紀錄、敵衛再趁我隊犯規罰分後、聲勢突然振作、左鋒阿爾巴奴福至心靈、彈無虛發、幾試身手、廿二比六、相差益遠、蔡演雄殺得興起、出陣助戰、竄到敵軍籃下、馮念華傳來恰到好處、居然建功而返、劉雲章依樣葫蘆、終算扳回四分、老蔡罰球再得一分、後巴西加緊工作、大肆侵略、阿爾巴奴四次遠射、無一放過、老于犯規双罰、又被兩穿網窩、雖一記遠射、稍贖前愆、然時間已到、判鳴笛收兵、卅二比十四、我軍覆沒、

▲巴西隊		擲	罰	犯	分
右鋒	阿爾巴奴	八	二	三	十八
右鋒	蘇賽	一	一	二	三
左鋒	聲拉	〇	〇	一	〇
中鋒	曼太那	一	〇	一	二
	芮那				
	羅斯				
	阿錫萊	一	〇	一	二
右衛	馬鐵納	三	〇	四	六
左衛	高開尼夫斯	〇	一	三	一
	總計	十四	四	十五	卅二

▲中國隊		擲	罰	犯	分
右鋒	馮念華	一	〇	二	二
左鋒	徐兆熊	〇	〇	一	〇
中鋒	劉雲章	一	〇	一	二
中鋒	劉寶成	一	〇	二	二
中鋒	于敬孝	〇	一	一	一
右衛	王南珍	一	一	二	三
左衛	蔡演雄	一	二	一	四
	總計	五	四	十	十四

	巴西	中國
上半場	十六	五
下半場	十六	九

第七日

大會第七日田徑賽已漸成尾聲、但大會場觀衆仍未稍衰、現在把田徑賽的成績紀錄如次、

四百公尺複賽

下午三時四百公尺複賽、分兩組舉行、第一組美國 Small Wood 放棄、祇五人競賽、威廉士養精蓄銳、以待決賽、跑時隨便、領前五六公尺而列第一、義大利蘭西以半步之差第四落選、殊爲可惜、第二組又爲美國羅危里所勝、佔先約一公尺、二三四名比肩而至、英國命發林落選、兩組成績如次、

▲第一組
- 第一名 威廉姆斯 （美）四七秒二
- 第二名 羅培茲 （英）四八秒
- 第三名 勞林 （加）四八秒一
- 第四名 蘭爾 （義）四八秒二
- 第五名 史卡文斯基 （法）五二秒
- （以下落選）

▲第二組
- 第一名 羅衛勒 （美）四七秒一
- 第二名 勃朗 （英）四七秒三
- 第三名 斐里滋 （加）四七秒四
- 第四名 蘭浦林 （英）四七秒五
- 第五名 安特遜 （阿根廷）四八秒五
- 第六名 勃拉琪贊薩克 （德）四九秒二
- （以下落選）

四百公尺決賽

下午五時半舉行決賽、參加之六員大將、英美加各得其二、抽定跑道次序、爲斐里滋、居最裏圈、第二線羅培茲、第三線羅衛勒、第四線勞林、第五線威廉姆斯、最外線爲勃朗、放槍後、六人健步前進、各不相讓、五十公尺威廉姆斯與勃朗已漸佔優勢、勞林則稍形落後、一路競爭、至爲劇烈、勞林轉入最後直線後、威廉姆斯鼓其餘勇、奮力衝刺、直抵終線、勃朗緊追不捨、終以一步之差敗北、羅衛勒與羅培茲並肩前進、落勃朗之後半步、而以一肩差分佔三四兩名、斐里滋與勞林則落後八九公尺、威廉姆斯之成績爲四六秒五、未能打破卡爾於上屆大會中所造成之世界與大會紀錄（四六秒二）

- 第一名 威廉姆斯 （美）四六秒五
- 第二名 勃朗 （英）四六秒七
- 第三名 羅衛勒 （美）四六秒八
- 第四名 羅培茲 （英）四六秒八
- 第五名 斐里滋 （加）四七秒八
- 第六名 勞林 （加）四八秒二

五千公尺決賽

下午五時一刻舉行五千公尺決賽、參加者共十五人、日本選手村社又與北歐諸長跑家演成一幕壯烈血戰、十圈中屢進屢退、競爭至爲劇烈、結果仍如一萬公尺名列第四、但一萬公尺冠軍賽爾密能竟被其戰敗、相差達九秒許、芬蘭霍克特與上屆冠軍萊錫能、兩選手開始即領導羣雄、至最後三圈、與餘子相差益遠、萊錫能後勁不繼、爲霍克特所敗、相差約十五公尺、一萬公尺掛名之美國選手拉許、竟退至第十三、殊出意料、前三名成績均打破大會紀錄、（萊錫能於上屆造成十四分三十秒正）、村社亦平等之、惟較萊錫能所保持之世界紀錄（十四分十六秒正）則尚嘆勿如、

- 第一名 霍克特 十四分二二秒二（大會新） （芬）
- 第二名 萊錫能 十四分二五秒八（大會新） （芬）
- 第三名 瓊森 十四分二九秒（大會新） （瑞典）
- 第四名 村社 十四分三十秒（大會新） （日）
- 第五名 諾基 十四分三十三秒四 （波蘭）
- 第六名 賽爾密能 十四分三十九秒八 （芬）

第八日

大會第八日、田徑賽之十項運動結束、游泳網球之開始、茲將田徑與游泳之結果錄次、

十項運動

十項運動、於七日起開始舉行、八日繼續舉行後半部、參加者共計二十八人、我國選手周長星亦在其列、惟第一日鉛球跳高四百公尺均未得分、故第二日退出、結果前三名均爲美國包辦、摩里斯以七千九百分獲得首席、打破德國選手錫費特所保持之七八二五分之世界紀錄、克拉克第二、得七千六百分亦打破上屆冠軍美國巴斯區所創之七三九八分之大會紀錄、茲將前六名成績列次、

世運十項運動全部成績表

姓名	一百公尺	跳遠	鉛球	跳高	四百公尺	高欄	鐵餅	撐竿	標槍	一千五百公尺	總分
摩里斯（美）	十一·秒一 八一四分	六·九六公尺 七九六分	十四·一〇公尺 八二六分	一·八五公尺 八四六分	四九·四秒 九一〇分	十四·九秒 九四三分	四三·〇二公尺 八〇三分	三·五〇公尺 六九二分	五四·五二公尺 六七二分	四分卅三秒二 五九五分	七九〇〇分（世新）
克拉克（美）	十一·九秒 六一八分	六·三六公尺 六四一分	十二·六八公尺 六八五分	一·八〇公尺 七八六分	五〇秒 八七四分	十五·七秒 八一八分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七六〇一分（大會新）
柏加（美）	十一·四秒 七三五分	七·五公尺 八九九分	十三·五二公尺 七六七分	一·八〇公尺 七八六分	五三·二秒 七〇一分	十五秒 九二九分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七二七五分
胡柏（德）	十一·九秒 六一八分	六·八九公尺 七七五分	十二·七〇公尺 六八七分	一·七〇公尺 六七一分	五一·五秒 七五〇分	十五·八秒 八〇四分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七〇八七分
布拉薩（荷）	十一·六秒 六八六分	六·六九公尺 七二三分	十二·五二公尺 六六四分	一·九〇公尺 九〇九分	五一·九秒 七九一分	十六·二秒 七四九分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七〇四六分
哥爾（瑞士）	十一·三秒 七六〇分	七·〇八公尺 八四一分	十二·三〇公尺 六四九分	一·八〇公尺 七八六分	五一·一秒 七五〇分	十五·六秒 八三三分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七〇三三分

我世運選手團
廿四五日未能抵港
因所乘意郵千德羅素機器損壞
刻在孟買入塢修理遂阻誤航期

（專訪）我國出席世運選手團、於大會閉幕後、除足球隊單獨行動赴法與瑞英等國比賽外、其餘選手、則暫留柏林、盡情遊覽、旋遄至本月四日始乘意郵千德羅素勤程返國、而足球隊初定行程、因赴各國比賽、擬不與其他選手同輪、俟過遊歐大陸而後歸、惟自移師倫敦二日與卡蘇爾之戰、便爲在歐最後一役、恰值千德羅素四日自意啓程、爲免延滯歸期起見、即於二日由倫敦趕赴意之那坡利、會同大隊東返、遂於四日離開使人留戀之歐洲、循水道而回、屈計航程、約月之廿四五日可抵達香港、詎昨據孟買電訊、千德羅素自離意東駛、將達孟買之際、輪上機器忽有一部損壞、未能繼續航行、須在孟買入塢修理、快則三四日、遲則七八日方可修理妥當、故到港日期、畧爲阻誤、未能如原定廿四五日可以抵達、吾人與別來數月之各選手、重覩把晤之期、亦須再延數日矣、

公開水運會小童一百碼
昨晚比賽競爭劇烈
秦錦章賓那士平分春色
項目平常參觀人數畧減

本港域多利游泳會主辦之全港公開游泳錦標賽、昨爲第三晚、六時繼續舉行、因項目平常、參觀男女畧爲減少、不似首次兩夕之多、公開三項目、以小童一百碼自由式競爭爲最劇烈、其餘兩項、插水比賽、祇一許仁貴參加、而其又爲事所阻、臨時棄權、二百二十碼又爲羅蘭士穩得、故賽來亦淡異常、無甚精彩表演、各項成績如下、

第一項 七十五碼會員三式泳讓賽
㊀李美杜士 六十二秒 ㊁麥堅吐氏 ㊂施路華

第二項 女子廿五碼自由式讓賽（預賽）
- 第一組 施芝靈 十六秒
- 第二組 耶路亭 十九秒
- 第三組 士添臣 廿一秒
- 第四組 蘇沙 廿二秒六

第三項 全港公開小童十五歲以下一百碼自由式、參加者華人居其二、華人之秦錦章與拉沙賓那士藝術相等、故賽來緊張劇烈異常、下令出發、錦章泳來姿勢自然、去水甚快、是以泳來一路領先、賓那士雖然竭力窮追、終不能越前半步、惜秦氏後勁不繼、于八十碼之後、遂爲賓那士從後掩上、并肩而前、結果同達終點、平分春色、成績如后、

㊀秦錦章（華人）賓那士（拉沙）七十八秒四
㊁戴約翰（華人）

第四項 全港公開插水比賽
此項參加人數本有四名、後因港大之許仁貴因事臨時棄權、故只得三人比賽、倫敦首插四十餘尺、史塔佛體量較重、遠度未能再增、西青會之蘇沙體格雖是肥大、惟浮力較優、由四十八尺增至五十一尺十一寸、而倫敦亦不示弱、鼓氣如蛙、隨波逐流而倒、蘇沙、參薩首名、成績如后、

㊀倫敦（蘭開夏）五十二尺七寸
㊁蘇沙（西青會）五十一尺十一寸
㊂史塔佛（蘭開夏）

第五項 一百碼自由式、域多利會初級冠軍賽
㊀李美杜士、六十四秒 ㊁施路華、㊂加路滑

第六項 全港公開二百二十碼自由式
此項比賽爲羅蘭士奪手好戲、穩得首名、蘭開夏之泰來亦爲個中健起之秀、藝術亦是不弱、一百五十碼之後始行落後、得獲次名、成績如下、

㊀羅蘭士（域多利）二分廿[illegible]秒八

第七項 女子一百碼自由式讓賽（預賽）
第一組 ㊀麥馬翰八十三秒八 ㊁多比梳（蘭開夏）㊂秦 來（蘭開夏）
第二組 ㊀施芝靈八十五秒 ㊁V透威路七十四秒四 ㊂地亨八十二秒

今晚秩序（九時一刻）
㊀五十碼自由式 麥加地（港大）、魯意士（威爾殊）、路文（西青會）、咸美頓（蘭開夏）、奧梳利奧（來福槍）、高
㊁百碼胸泳 王耀民（華人會）、麥芽圖）馬葵士、那沙運、（域多利）、科地斯（蘭開夏）、
㊂花式跳水 黃垣啓（華人會）奧雲斯（威爾殊）、奇力臣、哥文（蘭開夏）、菲梓列度、羅沙拍拉拿、（域多利）史提芬士、鄧棋佐頓（工程隊）、
㊃四百四十碼自由式 羅蘭士（域多利）泰來、曉眉（蘭開夏）、

甲組足球隊
三華隊實力畧談

一九三六——一九三七年足球季、行將開始、凡各參與競爭隊伍、以戰機迫近、準備參加、於是日來友誼比賽之舉、時有所聞、奏者足球季來臨之進行曲、頃悉異軍崛起之九龍華人會足球隊、自移材政策實現、及向足球總會請求邀准參加甲組後、并爲檢閱其新發展、並測驗各隊員球藝起見、遂約香港會甲組於今日下午五時、舉行練習比賽、地點香港會球場、查華人會雖屬新組之師、實乃中華會之變相、全隊中多是去屆轉中華會軍人物、故軍容甚盛、人材甚優、名義雖新而實力至勁也、今日以其嶄新之面目、與香港會作友誼式之周旋、兩者皆強、必有可觀表演、吾迷若欲一覩華人會之新姿態者、誠不可錯過、且料各健兒定將依然也、東方會得與華人會同樣之成功、而遂准參加甲組、信其所願、雖其人材如何、則該隊初出師而約戰海軍、則戰門力之虛實、到時可窺見、診隊除以原日隊員爲基本外、復向各方羅致人材、充厚實力、被彼羅致者、明日或可來港參戰、藉此練習機會、得收觀摩之益、及技術上合作之效能、故明日此役、亦值得一觀者、緣吾迷之目標、乃欲一覘該隊新組織之容貌也、

去週南華B足球隊與乙組工程隊作友誼比賽、B隊一舉而敗之、賽後、工程方面欲再得切磋之益、復約一戰、以求實習、惟B隊以已應聖約瑟之邀、祇允由乙組與工程週旋、遂後工程又因事未暇再戰之舉乃不果也、至B隊與聖約瑟對壘、初定於今日下午五時在加路連山舉行、但昨日聖隊方面忽稱有事、雖以派隊出場、故今日加路連山上、乃無戰事、然兩隊以事關練習、不妨再訂日期舉行、於是雙方同意、訂下星期一日會師、時間地點一如上述云、

開音樂大會

鐘聲慈善社游泳場、重建新橋、業已工竣多日、比前更加擴大、爲增加同人興趣起見、特定於今晚七時舉行中西音樂大會、屆時並有該社劇員多名到場諧曲助慶、又聞昨日有張文洞氏捐助善款、並加入該社爲社員、查張氏爲本港殷商、現任達新洋行司理、對于慈善事業素具熱誠云

週年水運會
政府華員會

政府華員會定於本月廿六廿七兩日、舉行民廿五年週年水上運動大會、茲將項目及時間錄后、廿六日下午三時渡海泳、分男子及女子組、廿七日下午三時洋舨比賽、㊀男子四百公尺單人賽、㊁男子一千公尺三人賽、下午七時、㊀男子五十公尺自由式、㊁女子一百公尺由自式、㊂分署一百五十公尺三人三式接力泳（俯仰捷）、㊃女童五十公尺自由式（四尺十以下）、㊄男童五十公尺自由式（四尺十以下）、㊅男童五十公尺俯泳、㊆女子二百公尺自由式（四尺十以下）、㊇男子二百公尺俯泳、㊈男子二百公尺自由式、㊉偶員五十公尺自由式、九月廿四號止截報名、廿五號下午七時預賽、

足球友誼賽

△蘭開夏足球隊再約鄭佬團足球隊于今日下午五時作友誼比賽、在旺角警察學堂球場舉行、茲將鄭佬團出場球員列下、

陳慶州 黃錫炳 黃文壽 黃瑞祺
與福康 黃彩 黃靜友 謝少如
蔡佐治 吳德榮 金承芬

△九龍華人會、自參加本屆尋常杯甲乙組足球賽後、即積極訓練、該會爲就香港球員早晚練習起見、特設分會於禮頓山道內六十一號至六十五號二樓、電話三〇五〇〇號、開本星期六下午四時對香港會、其甲組陣勢已見前報、乙組則如下、

劉顯漢 陳少泉 陳仲賢 龍白立
郭炳宗 林可衡 周英忠
鍾鑑輝 賈家杰 葉德芳
林貴全 劉福全
彭錦洪 賴光輝 陳澤裕
邵劍榮 區劍峯

藍球友誼賽

紅星中童藍球隊、今日約城城團藍球隊再度作友誼比賽於青年會露天球場、城城團前會一度受挫於紅星、今日傾銳應戰、大有前勝之威、嚴陣以待、并不勝不休之慨、紅星乘於新得好手數名加入効力、屆時兩雄再遇、惡戰勢所難免、茲錄紅星球員如下、馬紹華、黎成偉、呂汝林、陳國基、鍾明樂、郭子龍、李瑞稻、湯宇偉、

△九龍天然小球隊、昨日與團結隊對賽于何文田球場、結果、天然以二比零勝云、

鐘聲游泳場

[illegible]、隊員莊錦全、周桂昌、胡金勝、文廣甫、楊培新、霍耀華、周承壽、湯浩駒、李炳熙、陳炳士、馮[illegible]豐強、曾境康、麥漢勳、又該隊爲練習起見、於今晚未起行之前、特約大英隊作友誼賽於蕭頓球場云

同義小球隊征省

僑港同義研究會小足球隊、爲增加經驗切磋技術起見、故特抽隊征省、約各勁旅比賽、定於今晚啓程、其職員如下、總領隊梁耀華、（顧問伍威光）（幹事曾境庸）、司庫鍾懷、交際趙鳳池、文牘張鳳鳴、管理辛澤恩、庶務莊發、隊長冼宇翔、郭英棋、

小足球

△明日津英下午五時半戰九龍光隊於壘頓球場、

津英陣容
譚煥卓 羅黃永全 李殿祺 陸和譚焕章 李志興 達輝陳 鄧

△昨星期三、津英中童勝克強隊一比〇、于蕭頓球場云、

今日潮汐	
漲	上午十一時卅六分 下午十時五四分
退	上午五時零九分 下午四時五五分

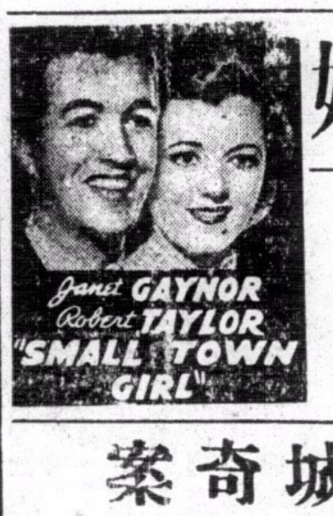
中環 杭州影相大廉價
影結婚相借用嫁全套大禮服免費
大馬路 四十號
電話二七一八八

其樂眼鏡公司
大道中五十二號
各款眼鏡　價廉物美

孔如坊
新戲院
即日放映
天一公司榮獲三項獎粵語對白名貴鉅片
博愛
邵醉翁　文逸民　導演
黎雪霏　梁雪霏　劉克宣　合演
×本片提倡人道主義為無數痛苦的婢女吶喊！
×本片打破階級觀念為無數可憐女子出青天！
○含義精警，情節動人
○苦心婆心，針砭世俗
○誰無父母，誰無子女
○可憐可哀，一語一淚
廿號放映南國粵語軍事偵探片
女間諜
李綺年　吳楚帆　合演

大華影戲院
即日放映
溫拿公司繼亡命者後之牢獄寫真驚險巨片

人間地獄
上海租界禁映此片
下期廿號換映美高梅香艷藝術大名片
夫人與書記
奇勒基寶、珍哈露合演
由即日起新訂座價
樓下日場一律二毫
樓上夜場一律三毫
特等七毫
小童三毫半
超等五毫
小童三毫
後座三毫
小童二毫
前座二毫
（連稅在內）

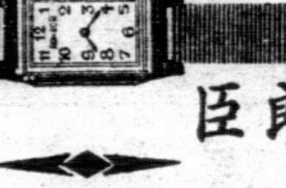
東方戲院
最後一天放映
美高梅新品艷馨漫情名片
最出頑溫浪寫大片


兒戲婚姻
如明珍納蓋娜傑作
大星羅拔泰來
文壇瑰寶、電映奇珍
幽微靈秀之深情！
體貼依戀之蜜戀！
撩亂蕩漾之狂迷！
靡曼溫柔之夢幻！
明天換映偵探巨片
影城奇案
不日放映哀艷巨片
情天血淚
分價連稅
日場：前座一毫、二等二毫、超等三毫
夜場：超等七毫、小童四毫、頭等五毫、小童三毫、中座三毫、小童二毫、前座二毫

娛樂大戲院
破天荒裝置冷氣機
消暑怡情唯一勝地
即日兩點半、五點一刻、七點二十分、九點半映
美高梅唱歌驚駭悲哀偉大巨片。

火燒舊金山
珍納麥當奴、奇勒基寶合演
演員萬餘人！攝製一年半！烽煙四起全市成爐二千粉黛玉殞香沉
下期廿二號起換映
親眼不覺曉
不日放映
奧宮春色
基蓮法蘭亞、摩蘇曹通合演

招請洋貨經紀
茲有某洋行、現擬招請經紀推銷貨品、如化裝品、藥品、醫生器械等貨、如欲就者、請函付道中盈業銀行三樓廣生臨接洽、



朗臣時表
名貴贈品
以酬諸君光顧之雅意
本行新到大幫時款男女庄RONSON朗臣石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送
總經理省港利安鐘表行
皇后大道中一百卅四號
自動電話式一六六一號

逆產暗病之生神仙
余今春因逆產、流血過多、以致暈厥、事後不知補養、長流白□、久之漸成癆病、同居伍三姑目見余體衰弱、乃介紹往宮病女醫王張家寶診治、但余屢受各醫所治遲疑不決、迫前星期、病狀愈劇、□物如泉湧出、遂立往就理、僅治三天、□物止、不及四日、老症告愈、始恨前誤信庸醫、而驚張醫師之奇術、稱之曰女神仙也、
謝人雲南里五號二樓張二妹拜頌
每日由謝家佛醫師担任贈醫
醫局一永樂街四十四號二樓

耳鳴耳聾耳痛　旬日全愈
蔡德芬先生專醫耳鼻喉症
閉塞、痛苦、聽而不聞、以為耳膜穿了、經服蔡德芬先生之秘製耳鳴耳聾丸旬日、而耳聽如常矣、真傳實學、立除、洵耳科聖手也、感德之餘、用特登報鳴謝、
已轟傳中外、有口皆碑也、慣患耳痛、耳鳴耳聾、耳痛不堪、及流膿水、耳內早經延蔡先生調治、聊施妙藥、足見先生
灣仔交加街拾捌號惠仁堂、分館大道中第壹百柒拾陸號何東行叁樓、電話二七四三七、分館電話二二七零九
軒鯉詩道式叁柒號肆樓易竹筠敬頌

名園
鑑定農曆八月初一開幕
夜場
（出頭）龍虎奪佳人
大放煙花（廣商號代理曹志興出品）
大放二響　雙獅比賽　女伶度曲
中西食品　冷熱飲冰　各種遊藝
應有盡有以應惠顧諸君雅意
和鳴娛樂場謹佈
（日場）鳳凰男女劇團（正本）英雄出世

光明影院
有聲影院
油蔴地公眾四方街
即舊火船碼頭對面
電話伍捌叁壹式
即日放映明星公司出品全部粵語對白歌曲無上双星名貴鉅片
紅船外史
胡蝶、胡藝星
銀幕明星
梁賽珍、梁賽珠、梁賽珊、謝醒儂
粵劇紅伶
曾三多、桂名揚、謝醒儂、陳錦棠、馮小非、七歲紅
合力拍演
是期半價
請早買座免向隅
日夜三場
兩點半、七點半、九點半
票價
超等一毫半、後座一毫、中座八仙、前座五仙
下期九龍首映
為國犧牲
張慧冲、余俊民、吳愛容　主演
戰事全部軍事國產神武精鉅片、曲折緊張本院因酧答觀衆起見平民化特收半價
不日放映
醫驗人體
八美圖
是期減收半價
特聘著名女伶登台唱曲助慶

北河大戲院
深水埗碼頭即北河街直上
電話五六九八七
深水埗火船開至夜後一點半止
由尖沙咀搭壹號式佐頓道及搭九龍十號或搭九龍南昌街搭壹號均達本院直站至搭
凡映國語片及西片均加設字幕解明
"YOUNG EAGLES"
童軍歷險記
★上下兩集一場映完★
為酬謝各界見觀衆是期起一毫一二毫半二毫一票買一送一至減收半價諸君欲尋娛樂及民化早向隅之嘆免
日夜三片、太長提前放映、兩點半、七點、九點、正半、依時放映、不決延遲
下期放映大一港廠全部粵語教育巨片
廣州一婦人
本全部新印、是期戲票買一送一

新世界戲院
●即日全港首次放映●
「萬獸之王」的配偶作品
萬獸女王
雌奇處儼以「七擒孟獲」
驚險處比美「人獸奇觀」
千驚萬險別開生面的探險鉅片！
○女王裸浴，神家侍護！
○山澗毒泉，飲之立斃！
○巨大偶像，高百餘尺！
○目放銀光，口吐烈燄！
○雙手活動，機關重重！
○食人野籐，伸縮如龍！
下期換映揭光幽獸刺激巨片
摩登世界
麗劭麒、洪夢盧、何大傻　主演

港聞之一

駐粵日總領中村 昨晨抵港午赴廣州
對記者謂北海事件情形好轉
凌士芬再赴北海察看情勢始能調查

駐粵日總領事中村、乘秩父丸赴粵履任、昨晨七時三刻過港、駐港日總領事水澤、偕同書記官奧田等往迎、中村當在輪次接見記者、據談、本人此次提前履任、係為北海事件、亟欲查明真相、俾待開磋商、以增進中日兩國關係、記者復詢以日艦開赴北海消息、中村答稱、已有日艦四艘、由各地開來云云、中村於發表談話畢、即偕水澤等登陸、略事休息、當午即乘車入粵、（中央社）

大羅仙酒店
香港德輔道中
酒店裝煌　貴族用具　平民價目　素稱經濟
特色飯菜　隨意小酌　冷熱水喉　日夜充足
日夜之房　特別減收
房內浴室全間酒店所用之水不鹹淡水清淨
一律元式　隨時應有
優待來賓　房租極廉　加宿風扇　概免收費
元式之房　夜晚通宵　住客到來　無有推卻

秩父丸中 中村對記者之談話

中村在秩父丸中對記者發表談話如下、記者首問以日本對北海事件、聞將派日艦四艘前往然乎、中村答曰然、但該四艦何名、吾已不復記憶、問、四艦是從何處而來者、答、是從各處開來、惟吾聞十九路軍在北海者已開始撤退、誠屬可喜、是則各事當可望轉好矣、記者再詢以對於北海事件觀察如何、中村謂此乃國家事件也、問、日人對於此事如何、答、吾人希望能恢復兩國之友好、然觀成都及北海兩事件、則誠使吾人失望矣、不過、如中國政府決心接受吾人之誠意、則各事亦易解決也、本人此來、係為促進兩國之邦交、此事現已轉好、本人正甚為欣慰云云、（世界社）

中村又云、本人由日返粵、方期盡余所能、促成本國與廣東或華南之友好關係、不料素願未償、而此不幸事件又突告發生、致本人之希望大受打擊、日本希望使日方之調查團登岸、只中野之妻及子女三人、尚陷於危險之狀態、彼等均為日人、[illegible]如何、蔣介石之努力與十九路軍之撤退、實一值得慶幸之事云云、查中村謂省在車站對記者稱、彼本人將不親往北海調查、亦無須赴滬報告日大使云、（新亞社）

先看情勢 然後約同日員調查

（廣州訊）兩廣外交特派員公署秘書凌士芬、自前（十六）日奉派再赴北海後、計程明二十日抵北海、聞凌秘書擬先從北海登岸、默察地方人民情勢、及案事真相、始回艦折往海口、通知蟠嶋艦之日副領事根木長之助、秘書松甫弘人等、會同到北海實地詳查、調查完竣、則各乘原艦返省、各向派出機關報告、免當因屬地方事件、我方本敦睦原則、在不辱國不喪權方面[illegible]、總領事中村、已[illegible]、粵日領事館高級人員、[illegible]村俟聽取報告、[illegible]

刁作謙談 未得凌氏抵步消息

（廣州訊）記者昨走訪刁作謙、叩以凌秘[illegible]

今明年內之財政情形（三）
本港庫務司報告

（廿五）收入減少者有法庭收入由九萬八千元減至八萬五千元、存貯火藥收入由三萬三千元減為二萬二千元、發掘沙石收入由一萬六千元、減為五千六百元、此為政府賣沙專利後所有之現象、出洋男女檢驗身體收入由一十八萬元、減為一十五萬元、去年之數目乃估價過高所致、公立學校收入由二十五萬元減為二十一萬五千元、

（廿六）郵政局收入由一百七十九萬增至二百零四萬九千八百元、因一九三六年六月一號增收郵費所致、

（廿七）九廣路一九三六年之收入為一百三十二萬三千元、一九三七年預算為一百一十萬零一百五十元、兩相比對、減少二十二萬二千八百五十元、其中有一十二萬五千元、因深圳各賭博館禁止所致、華段僱用之火車頭減少、故損失收入、

（廿八）街市收入減少六萬一千元、減至三萬四千元、因中環街市行將重建、此兩年內不能應用、且各檔位租項又大減少、

（廿九）短期抵押之借出款項甚少、故利息由二十萬元減至九萬六千五百元、

（卅）是年撥出商業借款五十萬元、該款之準備金共一百零八萬零八百零一元七毫九仙、未收之款項共五十四萬八千五百元零五毫、兩相比對、準備金比償額超出甚多、故決意撥出五十萬元應用、

（卅一）土地出售一項除情勢轉佳不計外、恐難多過二十萬六千元、

（卅二）一九三七年之預算表用途如下、

尋常費用	三〇、六一七、一三〇元
特別費用	一、六四二、〇三〇元
（統計）	三二、二五九、一六〇元

是年之收入數目如下、

尋常收入	二八、〇五四、二五〇元
商業借款	五〇〇、〇〇〇元
土地出售	二〇六、〇〇〇元
（統計）	二八、七六〇、二五〇元

收支相比不敷之數共三百四十九萬八千九百一十元、

（卅三）一九三六年底止、盈餘款項預算為一千一百三十八萬三千六百三十九元、加一九三七年預算收入二千八百七十六萬零二百五十元、計共四千零一百四十萬三千八百八十九元、除去一九三七年之預算支出三千二百二十五萬九千一百六十元、故盈餘款僅存七百八十八萬四千七百二十九元、

（卅四）本港之目的在使盈餘款項能達至一千萬元、但以現在而言、已離此數少去二百一十一萬五千二百七十元、今薪水共五十萬鎊、依一司令三便士計算、為數共八百萬元、故一九三七年免除減薪、實為不可能之事、倘維持目下之辦法、則薪金一項可省回四十八萬元、對于盈餘款項、可增至八百三十六萬四千七百二十九元、

（卅五）本年預算案編製不易、新國家醫院及新監獄之費用浩繁、頗費思索、工務特別費一項、已有指示、相信一九三八年之預算案、較為易于措手、

（卅六）三厘半之港圓借款發出一千四百萬元九九收銀、計得一千三百八十六萬元、一九三七年有再借款之必要、

（卅七）借款開消之詳細數目詳刊預算表第六段重訂之預算中、首項亦經修改、第二項乙段第三節之哥治水塘由八百七十五萬元減至八百三十二萬五千元、第二項乙段第四節之第二段過海水喉全部竣工、由二十五萬元減至十七萬三千四百十八元、第四項赤柱新監獄由四百五十萬元減至四百四十萬元、大潭篤水塘由七十二萬元減至七十萬元、第六項丙段無線電報台由九萬五千元增至十二萬七千元、其原因為利便航空地點發展、

（卅八）由上述之盈餘金中有一部須撥出為中環街市新建費用、其為五十九萬元、倘有四萬九千九百九十元未作若何支配、本年發覺建於一八九五年之中環街市有部份頹壞、恐生危險、故擬將之全部拆卸、當時曾討論將此街市重修、結果以此街市日久陳舊、徒耗金錢、且修費亦屬不少也、將來新建街市當為現代化、內容擴位必多、且每擋位比前者為大、是故應當督促政府于最短期間對于此事作有效之辦法、（下略）

明年工務費支出浩繁 港府準備發行公債
數目共一千一百萬元

港府每年之行政費、最大宗者當推工務費、本港目下尚在建設時期、各大建築均按預算實現、興工需費浩繁、查一九三七年之重大工程、尚有城門水塘、運輸汽車小輪、赤柱新監獄、大潭篤水塘、啓德飛行場、及中環街市等、城門水塘全部工程費用約一千三百四十四萬一千八百七十七元、運輸汽車小輪約一百九十三萬元、赤柱監獄約四百四十萬元、大潭篤水塘約七十萬元、啓德飛行場約二百零三萬二千六百三十元、中環街市約五十五萬元、上述各項工程、本年底止已用去二千七百四十九萬八千七百六十五元、其中有四百五十二萬五千一百四十六元、乃自工務費用撥出者、另有一千三百八十六萬元、則由一九三四年之港圓借款而來、則由盈餘款項中撥出彌補十六萬三千九百一十元、但一九三七年之盈餘款項僅餘七百餘萬元、而上述數項工程之費用計共一千零七十三萬九千八百九十八元、是以港府將於明年舉行一千一百萬元之工務借款、訂明利息三厘半、九九收銀、廿五年後收回云、（新亞社）

三人受傷 由高墮下

西營盤第三街某號二樓有小童李錦堂、八歲、昨早二時許在家中失慎由高墜下、當堂跌斷左手傷勢頗重、後由家人送入國家醫院敷治云、又灣仔軒尼詩[illegible]用光背、當堂不省人事、後由家人僱車送入國家醫院救治云、又男子關洪佳、廿歲、昨日下午六時許在鯉魚門燈塔工作、失慎由高墮下、當堂重傷頭部、後由同伴送返筲箕灣、電十字車到場將之送入國家醫院救治云、

昨晚九時 長洲大火

[illegible]時許又再[illegible]局立派[illegible]往援救[illegible]約一小時[illegible]處歷久未[illegible]電話報告[illegible]電話想[illegible]、救火[illegible]未悉[illegible]

加拿大皇后輪昨載 數要人北返

張嘉璈
鐵道部長張嘉璈、軍政部軍政司長鄒木傑、簡任秘書陳大京、鐵部總務司長謝奮程、專員楊德華、科長楊志章等、先後由粵來港、候輪北返、已於昨午十二時乘加拿大皇后輪啓行、到輪歡送者有鄧鐵如、倪士欽、簡東浦、李祿超、獲架、李仙根、凌騷、張鏡輝、鄧宗弼、張華穆、李尚銘等多人、

俞飛鵬
代理交通部長俞飛鵬、此次來粵、視察交通事業、昨來港轉輪北上、偕同秘書多人、輪中與記者晤談、據稱、本人乘粵局刷新之機、特來考察粵省交通事業、業經相當時間視察、仍以為省交通尚未臻完善、且未能統一、其中須所改善者甚多、本人認為須改善者、亦殊重要者也、待縝密考慮後、乃有呈請當局改善之云、

閻寶航
新生活運動促進總會書記閻寶航、月前由京赴粵、推行新生活運動、業已事畢、經於日前由粵來港、昨日正午乘加拿大皇后輪北返、記者晤閻於輪次、據云、粵省新生活運動、推行頗為順利、本人擬于兩月後再行南下視察云云、

衛立煌
第二路軍總司令衛立煌、最近乘南來之便、漫遊粵士、日昨因偕同其夫人遊總理故鄉、直至今晨始由澳來港、乘加拿大皇后船北返、查偕行者除其夫人外、則有參謀鄧寄裕、及侍從何秘書湘等數人、

鄧文儀
曾任南昌行營秘書之蔣委員長親信鄧文儀氏、此次奉蔣電召來粵、在粵作相當時間之居留、今以事畢、亦乘該輪北返、

太古洋行船期廣告

慶元　往海口北海海防　九月十九號下午二點開行
山東　往廈門上海　九月十九號下午六點開行
廣州　往汕頭上海　九月二十號下午三點開行
張家口　往汕頭暹羅　九月廿二號下午三點開行
蘇州　往汕頭上海　九月廿二號下午五點開行
綏陽　往寧波上海　九月廿二號下午六點開行
濟南　往廈門上海　九月廿三號下午六點開行
南寧　往汕頭青島烟台天津　九月廿三號下午三點開行
瓊州　往海口北海海防　九月廿五號下午二點開行
海口　往福州上海青島威海烟台天津　九月廿五號下午三點開行
美南　往海口石叻　九月廿七號上午十一點開行
嘉應　往汕頭上海　九月廿七號下午三點開行
安徽　往汕頭廈門石叻庇能　九月廿八號下午五點開行

貴客附貨請到本行或德輔道西一號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔中壹百廿七號南泰但記　自動電話式零壹式伍

華人總經理莫慶錦　分局司理岑鑑一　謹啓

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船

浩生　往神戶大阪　九月十九號下午三點開行
日陞　往汕頭上海青島天津　九月二十號下午六點開行（禮拜收貨）
富陞　往汕頭福州烟台大連天津　九月廿二號下午五點開行
明生　往星架坡庇能吉打　九月廿三號下午四點開行
顯生　往山打根　九月廿五號上午十一點開行
源生　往星架坡庇能打吉　九月廿六號上午十點開行
金生　往神戶大阪　九月廿七上午七點開行
貴生　往汕頭上海青島　九月廿七號下午四點開行
澤生　往汕頭上海青島　九月廿八號下午四點開行
合生　往福州打狗基隆天津　九月三十號上午九點開行
怡生　往汕頭上海青島　九月三十號下午四點開行
浩生　往星架坡庇能吉打　十月七號下午四點開行
茂生　往山打根　十月九號上午十一點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨被接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷　電話式壹肆七七　渣甸公司啓

省港　廣生隆船務洋煤行　船期廣告

啓者本行茲有最堅固快捷輪船　大興　DASHING　夏曆八月十一日啓行　往荷屬萬鴉佬埠　三馬林達　牛郎低洛　麻厘夾板　往英屬山打根埠　貴客搭船附貨請到本行面商是荷

注意　本號搬往新地址德輔道中二百三十六號三樓自動電話二四一四四　省行沙基一百七十號即六二三路　自動電話一二八零一

德記利士公司船期

海澄　汕頭廈門福州　初五日下午四點
海寧　汕頭廈門福州　初七日下午四點
海陽　汕頭廈門福州　初十日下午三點
新海門　汕頭　日下午四點

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷　德記利士公司啓

解決孕的問題

欲知是否有孕　凡關於一切孕的問題　羅用柔留產房　均能代爲解決包無錯悞

本留產房開業十載專門治理產科婦科兒科　確有特長功夫久已　著名旺角一帶

地址！旺角上海街五六五至五六九號。電話五八二六六號。并專賣避孕防毒藥　產後肚痛水　婦女通經水　行經肚痛藥　嬰兒嘔奶散　嬰兒化痰止咳水

欲求受孕，保孕，與及大產，小產的安全抑或

秀麗電髮一元半

本月特派專員即赴廣州重聘名震省港澳之亞妹首徒亞煜亞群兩君回來本院專料電髮欵式時髦手術巧妙大有世所罕見之勢仕女們欲求髮髮時髦者快來一試勿失良機請希注意　院址灣仔電車路一八七號即梁劍英二樓

四代儒醫　周達文　手脚專科　專醫　腫痛軟攣痺

（診症時間）午前在旺角碼頭行入六間萬里藥行　兩點至五點在大道中中央戲院左鄰拾間保元堂

院全員醫師包醫　傳染毒症

新流久流包愈斷根。紅腫刺痛立消原膿左右毒瘡即夜打回。口疳爛生回見痛遍身毒粒限日全消。瘋癲血癬限日消狀瘰癧腫眼包醫全愈。遠年殘毒限日所效用祖傳妙方萬醫萬效敢跨第一本院除特製（植物散）不論新流一服大效每服減沾一元（搜毒丸）不論新毒久毒應驗如神每服門沾二元

專理　小腸疝氣　以祖傳王道妙藥療治一經診治限日全愈

（醫務所）大道中一七六號何東行三樓（剪此告白到診免費）

餘毒未清小便刺痛

速服　荷理活　解毒藥片

服有效除能殺菌：有止痛止流的功效：有排膿去炎的奇特：可免打針和注射的痛苦：（荷理活）經政府化驗註冊盛行歐美各國會治愈數萬人不論新染久患復發一切殘毒白林症能根本消毒止流去炎排膿小便刺痛奏效神速　各埠各藥行均有代售　經世界各國醫生採用

港聞之二

行刺汪宋之要犯　余立奎昨提解赴滬
中英警探奉命押解北上　下輪船時余氏神色自若

江蘇籍男子余立奎、於數月前被港政府當局拘獲、控之于案、謂其行刺前任我國行政院長汪精衛、被中央政府行文來港引渡回國治罪、前經初級法庭判余氏有罪、余氏不服、提出上訴、由高等法院會審、亦維持原判、被告律師聲請向英京大理院上訴、惟逾期尚未進行、故港府下令執行提解、現余氏已于昨午被港探押下加拿大皇后輪船解滬矣、茲錄各情如次、

中西警探　押解北上　華命到港引渡余氏之中央政府代表淞滬警備司令參議王彬、昨晨已到總偵探部謁見副偵緝處長馬非、請示辦理提解手續、解余氏之輪船加拿大皇后、亦已預定船票、下船後、則由警探協同駐輪守衛之低謙男監視、奉派北上之警探爲英探副幫辦尼古、華探目劉福、麥少保、並令水警署派出八號水警巡輪於昨日上午十時泊皇后碼頭聽候差遣、押解余氏下船之用、

昨日上午　提解下輪　上午十時二十分、馬警司偕同十二號英探目雲拔、及劉麥兩探目、入域多利監獄、將余氏提出、警探爲愼重計、令探目麥少保與余犯齊同鎖手并行、當時余犯手持紙包之私人衣物兩件、身穿藍灰紡綢長衫、白襪黑鞋、居長二撇鬚、體幹魁梧、面有假喙牙、雖屬被解離港、神色自若、毫無畏懼、隨登八百號警察自用汽車、其餘馬警司及其他探員、分乘兩汽車至皇后碼頭、隨下警察小輪、中央代表王彬、親送至船、而馬警司則親率探隊押解下船、行李計有三大皮喼之多、十時四十分鐘渡海、

離港赴滬　明日可到　及押抵加拿大皇后輪船時、港探會同駐輪守護之低謙男、協同將之監視、將余氏鎖押于一密室中、至于港探班尼古、則攜帶文書、偕同劉麥兩探目押解余氏至滬、英探目雲拔等、收爲止、其餘馬警司及十二號英探目雲拔等、俟輪開行後、始返總部、查該輪已于正午離港往滬、約本月二十日下午三時到滬云、（新亞社）

劉紀文昨晨來港　午間返省

省委劉紀文、前晚由省乘泰山輪來港、昨晨抵步、登輪後、行色忽忽、隨即於昨午乘午車返省、據探悉、劉氏是此來港、其任務係晤中委蕭佛成、聞携有在粵各要人致蕭氏親筆函、力勸其返京爲同服務、查蕭氏現以病軀未痊、似無復出之意云、

傅秉常抵港　勷理傅翼鵬喪事

立法院委員傅秉常、爲港紳傅翼鵬之姪、頃因傅翼鵬先生逝世、特由京赴滬、轉乘麥金蘭總統輪來港、勷理喪務、經於昨日下午七時到達、據稱、十五日晚間接到家電、即忽忽啓程、瀕行尚未及謁見孫院長、友好亦甚少知悉、故無其他任務、俟襄擾喪務、即返京銷假云、（中央社）

四邑商會昨討論　大利慘案善後辦法
議決函請縣府曉諭鄉民須重生命

旅港台新開恩四邑商工總局、昨下午開董事特別會議、出席者正主席趙贊虞、董事伍耀雲、劉毓芸、余綽生、吳竹泉、周星池、黃月樵、區澤森、趙超凡、鄧子明、劉子濟、張瀾洲、吳煜俊、朱任庵等數十人、是日議案、因四邑僑到局投訴、日昨大利輪船被篁邊鄉人鎗擊、因致傷斃人命、行旅危險、請爲設法以保日後安全等詞、主席付討論、衆謂事以上年亦有同樣命案發生、可見此次並非偶然、若不設法消弭、難免再三發生危險、於是決議由本局分函各縣府請爲設法曉諭各區鄉民、嗣後對於輪船過境、宜另取警告方法、不可再行開鎗警告、以重生命、而保行旅、復致函各輪船公司、飭船主每逢西潦高漲、經過各鄉河面時切要特別慢車、以免各鄉基圍崩壞、居民生命財產陷于其魚之嘆云、（新亞社）

華商總會　昨開幹事會　討論購機事

日前陳某致函華商總會、建議購機爲蔣祝嘏事、各情經見前報、頃又有電器行商起而附和、故華商總會于昨日召開幹事會議時、曾將此事提出討論、討論結果、各人以此事頗關重大、故一致認定須詳細加以考慮後、始能決定、聞爲此事將于下次會議時提出討論云、（華僑社）

四賊冒差截刦廚夫

廚伕陳壽白、在堅士道四十六號二樓當廚伕者、於前夕十一時四十五分鐘由外而返、斯時與之同返者有一侍役名何福、當彼等將入門之際、突有四男子趨前、自稱渠等爲警探、現須檢查、檢去陳氏港紙幣三元、碎銀八角、復推之倒因于地上、又復毆之、陳檢此遂暈去、未幾、四男子掖之而起、復推之向牆壁撞去、陳當時被推離有十二尺之遙、約三十分鐘之久、該四男子即遠颺、陳事後返告、然後赴警署投報、據陳稱、除被四男子搜去現欵外、當與彼發料纏時、尚失去一手鐲、値銀四元、該四男子中有工人曾與其共事者、一名鑑基、又名梁瑞、年廿七歲、恩平人、與其共事有八閱月、至其他一人則忘記其姓名、年約廿歲、恩平人、曾共事五個月、至於其餘二人、與其不相識者、是夕彼輩均穿黑綢衫褲云、（世界社）

廣九尾車遲到

廣九鐵路尾次下行直通快車、因機件損壞、延遲至下午八時五分鐘始到、較原定時間誤點三十五分、

電器商會集欵購機會　昨舉行第一次會議
推定陳靜濤爲該會主席

本港電器商會、以蔣委員長五旬壽辰將屆、爲崇報勛勞、增强國力起見、特發起集欵購機、獻呈政府、並推定陳靜濤等九人、爲集欵購機慶祝蔣委員長壽辰委員會委員、昨日下午七時、該委員會舉行第一次會議、到有陳履霜等多人、推選陳靜濤爲該會主席、並議決由各委員向各會員商店職工集欵、嗣後每星期六日開會一次、至其他步驟、須俟相當時期、再行確定云、（中央社）

請願撤銷檢報制　簽名冊定今日發出
同情者請于上簽署姓名住址

某團體發起居民聯名請願撤銷華人報紙檢查制度、此事喧傳已久、頃據該發起團體、對于初步各種手續、經已辦理完竣、而居民之簽名冊亦經釘裝完畢、每冊之封面、均印有請願之宣言（內容已在各報發表）、據該團體負責人對記者稱、此種署名冊定今日分發本港及九龍各大機關、及社團學校等、凡同情者、均可簽名其中、惟因地方遼濶、居民衆多、故不能沿門簽署、以免稽延時日、而誤進行、聞在兩星期後、則將冊字收回、以便請代表轉呈港政府云、（華僑社）

●●●專家驗目準確　●貨品優良可靠　●取價誠實低廉　中國眼鏡公司　分店・皇后道中中華書局對面　老舖・德輔道中・廣生行側

過海小輪公司　積極發展對海航線

油蔴地過海小輪公司、以對海旺角及深水埗兩地居民日漸繁盛、乃思發展兩地航綫、以原有行走該兩地之小輪過細、時有使旅客有求過于供之感、故輪公司日前乃建民覺號新輪、以便航走、詎料新輪建竣、而旺角及深水埗兩碼頭又不適于用、雖經當局將碼頭疏濬、無如相去甚遠、直至現在、仍未實現、記者以此事對于半島與本港兩地海上交通、頗關重要、昨特向公司負責人叩以是否對于發展一事迫已中止、據對記者云、則謂刻仍尚在積極進行中、不過屢次將對海兩碼頭試泊、均無良好成績、種種原因、故頗難于進行、現尚與政府洽商、以冀不日有新辦法也云、（華僑社）

兩艦昨離港　永健永績

中央艦永健、永績、楚有、楚觀、楚泰、楚謙、江貞等數艦、日前先後來港、加添煤水糧食、查永健、永績兩艦、昨晨已先行離港北返、楚有等五艦、亦定於明日聯同離港云、（新聞社）

鍾鍔昨由滬抵港
中央銀行粵分行行長

新任中央銀行廣州分行行長鍾鍔、自滬搭麥金蘭總統輪南來履新、昨晚七時到港、定今晚或明晨啓程入粵、據鍾在輪次語記者、本人此次來粵、設立中央分行、所有一切辦法、悉照總行定章、暫用職員共十二人、其餘工作人員、待部署就緒、再行電台前來、惟分行地址尚未覓妥云云、查此次同鍾氏南來者、有翁敏人及戴序雯等數人、（中央社）

雜案一束

○○○藏僞紙幣○○○　本月十一日晚九時四十五分鐘、第五七二號華警黃廣、在油蔴地新填地街近窩打老道處、搜獲男子陳登（廿六歲）鞋內藏有僞香港上海銀行拾元銀紙兩張、於是將之拘返警署控案、昨日上午二時半解由九龍裁判署、西探幫辦麥司提審、案由西探幫辦路士頓主控、官判畢、遂判苦工監六個月云、

○○○冒名定貨○○○　少年梁某、昨晨被鐸威路公司副司庫亨利控之于中央巡理府包堂、謂其于一九三四年二月九日至一九三四年六月十六日、假冒其東主定貨、騙去鐸威路公司胡蘇貨、押候一星期過堂、

○○○婦人拐帶○○○　婦人顧某、昨被控於九龍巡理府麥司堂、謂其本月十二日、拐去男童鍾二、十三歲、及女童區妹、十一歲、共兩罪、昨晨再由麥司過堂、命押候一星期、

○○○賄賂英警○○○　印警第三四八號夏珍星、被控於本月十五日、欲求匯調、以二百二十元賄賂英警目第九十九號哥扶一卿、以前被告律師晚鐵士求官准被告繳保、主控幫辦碧架、以未經總監訓示、當時未允所請、乃將案押候昨晨定奪、碧架幫辦總監訓示後、於昨晨提堂時、以案情嚴重、求官准被告繳保千元、被告律師謂被告以一印警身份、何來此宗巨欵、請求減輕、結果准被告繳保七百伍十元、押候一星期過堂、

油一百五十罐、値銀一千七百零一元一毫三仙、主控英探目拜倫、求官將案押候一天查究、官准予所請、

少婦自殺獲救

昨十七日深夜十一時許、旺角花園街三十九號樓下少婦劉瑛、廿三歲、因家庭瑣事、食白凡意圖自殺、嗣爲家人發覺、將之送入廣華醫院療治、經醫洗胃後、幸獲痊愈云、

今日廣播秩序

十二時卅分、西樂唱片秩序、一時、時刻天氣、一時三分、西樂唱片秩序、一時卅分、時事新聞等、一時四十分、跳舞音樂唱片、二時十五分、完、四時至七時、中樂秩序、揚光麗片公司担任、陽光隨處合奏、農家樂、合奏、邊個話我傻（何大傻君）、摩登世界之艷湯天（麗砂戲君洪夢塵女士唱）、殺妻求將之閨怨（黃麗施姑娘唱）、流離曲（麗砂麒君）、酬來慷慨高歌吧（盧振喧君唱）、誰似蝶兒情重、（洪夢塵女士唱）、孰令致之、對花懷想（梁恭君唱）、往年人（馮瑞娟姑娘唱）、殘痕（蔡滌塵君唱）、紅光光白鷹君唱）、由八點至十時卅分、繼續中樂唱片、由Z、R發放、七時、西樂唱片秩序、七時卅二分、接英京、七時四十五分、西樂唱片、八時、八時劍天氣報告、八時三分西樂唱片、九時、英京報告新聞、九時廿分、香港大酒店西樂、十時、英京時刻報告、繼續西樂、十一時、香港大酒店跳舞西樂、十二時完、

戲目

△香港▽
娛樂—火燒舊金山（西片）
皇后—小歌王（西片）
中央—新新劇團（夜）白蛇傳全本（粵劇）
東方—兒戲婚姻（西片）
高陞—八美圖六集（中片）
太平—博愛（中片）
利舞台—海底針（中片）
九如坊—博愛（中片）
西園—火龍駒（西片）
新世界—萬獸女王（西片）
香港—生活（中片）
長樂—架果蘭因（中片）

△九龍▽
平安—火燒舊金山（西片）
大華—人間地獄（西片）
普慶—太平男女劇團（夜）先睇擋上梅（粵劇）
東樂—世界大戰（西片）
北河—雷軍歷險記（西片）
官涌—科學鐵甲人（西片）
油蔴地—野花香（中片）
砵崙—野人王下集（西片）
光明—紅船外史（中片）
旺角—惡家姑（中片）
明星—熱吻情歌（西片）

溫史登堡昨日抵港
荷理活大導演　生平提拔明星多人薪金最貴　此次週遊世界搜集編劇資料

荷理活大導演溫史登、昨天乘秩父丸抵港了、這個人的名字、對於電影的觀衆是並不陌生、他一手提拔馬蓮德烈治、曾寧氏、奇理夫布祿、佐治賓哥羅夫、和一些紅牌的男女明星、總說他是全世界薪金最貴的電影導演、他這一次來港、是遊覽的性質、未動身前、最後攝製的影片是「集宮艷史」、由歌后基端絲摩亞担綱的、不久就可在本港放映、記者遇他對於荷理活和他本人有什麼意見、他拒絕不肯說、「人們對於荷理活已說過很多了、用不着我來插咀」、他答「至於我本人呢了、還不如美麗香山一半的偉大」、他說已經到華北遊覽過、很留在港逗留數天、下星期二才往越南、爪哇、巴星、星架坡、印度、歐洲各地、然後回美、

希望把沿途蒐集的材料、製成一個劇本、記者問他關于馬蓮德烈治的事情、他連忙答道、「不、我不曉得他的事、我沒有導演她很久了、而且我也不在派拉蒙、她現在到英倫敦拍片」、一九三二年四月、他和馬蓮德烈治不肯開拍「金髮愛神」片、當時使荷理活的人很覺得詫異、他所持的理由、是女主角不合馬蓮德烈治的身份、後來公司和他妥協、才得完成公映、賣座的成績不錯、記者拿這件事問他、他說、「不要注意報上所載的消息、這個不值得重視的」、他還對我說、別的導演、每每在旅途中帶備了大批攝影機和隨從人員、可是他却了然一身、他的器具就只有一双眼睛、

直到現在、他還沒有見過中國的片子、希望能一飽眼福、他將來沒有什麼計劃、一切要回美後方能決定、他是一八九四年在維也納誕生的、當年時在紐約、長大後到歐洲受教育、回到美洲、在一間電影公司當差使、其後升入技術部、進身甚速、大戰後、一貧如洗、馮英國譜角佐治雅打、乃借歌開拍「聯人得救」一片、由佐治當主角、溫氏當導演、拍成後、片商拒絕放映、適遇差利、嘉其導演手法、乃不可多得的天才、是乃介紹入聯美公司、菲濱氏和馬利辟福亦大加贊嘆不已、而馬利辟福更僱之爲自己的導演、生平傑作有「下流社會」「最後命令」「凡夫行徑」「藍天使」「上海快車」「金髮愛神」和「罪惡與良心」等片（新亞社）

永安銀行

資本　額定港幣九百萬元　中洋九百萬元

業務　來往存欵活期儲蓄各種定期存欵中外各埠滙兌按揭押匯保管信托兼備各種堅固保管箱租値相宜手續簡便辦理安善如蒙光顧無任歡迎

行址　德輔道中二十六號　電話　三一一式一　三一一式二

總司理郭泉謹啓

香港何文田　振萃男書院啓事

復課日期　定陽曆九月一日　夏曆七月十六日（星期二）

試驗新生期　定陽曆八月卅一日　夏曆七月十五日（星期一）上午九時

本校各級額滿多有志來學者早報名　惠函章程函索即寄　代理校長邢庶白

電影圈

第四四期
● 逢星期六出版 ●

論中國電影題材

杜衡之

凡是愛中國影片的人，大概都有這麼一個感想，中國電影的題材太乾涸了，太貧乏了，中國電影的製片人也許是在努力謀求手法的進步，攝影和收音器械的改良，光線色調的處理，但他們對於題材的選擇，始終沒有多大的進展，試看各片公司里的編劇，什九是鴛鴦蝴蝶派的功臣，一小部份是從現代文壇擯下來的「被擯」的文人，他們懂得什麼是電影藝術，他們連寫電影劇本的基本技術尚沒有的，更談不到選擇和估評題材的能力了。

大概說來，中國電影題材之劣有三方面，第一是『抄襲』之風太盛，某一種題材如能賣座很高，那末同一類題材的影片便像雨後春筍一般的產生出來，直到各地觀衆由厭倦而生惡感爲止，譬如當初的神怪武俠片出現之時，不久在市場上便全是什麼『火燒』什麼『俠』，什麼『傳』，什麼『記』；最有趣的就是明星公司攝製了『火燒紅蓮寺』後，便使『火燒』片層出不窮，幾年以前，聯華轉變作風，攝製了『戀愛與義務』因其情節深刻，頗能博人同情，於是在聯華固然產生不少，他其影片公司也做製，大家對於這套愛情片又感覺討厭了，自九一八事變發生，各地民衆抗戰的情緒極爲熱烈，於是『義勇軍』的尾巴，幾乎成爲每一影片、不可少的點綴品，使很莊重嚴肅的民族意識變成滑稽的情調，自從蘇俄片進到中國的影壇上來，一時便風行所謂『普羅鏡頭』，如『狂流』『到西北去』『春水情波』『鹽潮』之流都是這一類型的抄襲品：迨有聲片成功，好來塢的米高梅華納諸公司競將肉感的歌舞片向中國傾銷，咱們便也趕緊地抄襲了幾部片子，如『人間仙子』『似水流年』『健美運動』等，可惜咱們小姑娘都是發育不全的，所以抄襲的太不像樣子，總之中國電影缺乏創造性，只如摸人家的屁股，怎麼會有新鮮偉大的題材呢，其次，中國影片的取景太單調，不是西湖就是虎邱，能到西北去攝取塞外風光的，或能到內地去搜集的特殊景色的，真是鳳毛麟角，我們看中國影片，常常可以看到我們常常遊覽的地方，這是白堤，這是某某別墅，山莊，這是南高峯飛來峯，這是某某橋洞，這樣反而減低了銀幕上的『寫實感』，使觀衆對於片上的情節和環境不能有一致的感覺，却總想着這是在某某別墅所拍的戲，其三，中國影片上的人物也沒有良好的布置：一位明星往往兼演四五角色的扮演，在這一片是二八少女，在另外一片却是龍鍾的老太婆，在這一片是正襟危坐的正派小生，在另外一片却是擠眉弄眼的反派小生，以一個人而兼幾種扮演人格，他底藝術當然成就很少，至多不過是個『馬浪蕩』而已。

以上這二方面是顯著的證明中國電影題材惡劣貧乏之處，爲求中國電影能夠繁榮，對這題材問題是應該多加注意的事。

電影小說 火燒舊金山

出品家：美高梅公司
片類：歷史歌舞哀艷片
主演明星：奇勒基寶。珍納麥當奴。
放映地點：『娛樂』『平安』兩院今日同映

是一九〇九年除夕，舊金山海岸線一間著名的咖啡店『樂園』，牠的主人「伯力基」正和些男女同事『密地』及「桃力絲」等迎新棄舊的迎接着一九零六年。附近貧民窟火警了，因爲地主不肯改建新屋，居民的安全時常感受着威脅。

其中一個美麗姑娘，芳名「瑪利」，就是受到火災之累，以致無家可歸的；祇得到「樂園」那邊求職了！當由司理「比比」引見伯力基，說她生成一副玉喉，擅於歌唱的；伯一見中肯，便同她訂台同了！

自幼同伯結拜的「茂達」現在却做牧師了，雖然伯是個無神論者，兩人口味格格不入，但因爲曾經共患難過，也就情逾骨肉，親同手足了！伯特地叫瑪利到禮拜堂唱歌，茂却乘機同她縱談身世。茂對伯極力稱讚，說他雖然放蕩如野馬，但他的心地却像羔羊般的馴良，瑪利無形中對伯發生愛情。

海岸線一帶商界派代表要求伯力基競選爲地方督察員，設法去和那些大小地主們抗爭，要他們出資改善民居，茂遂開訊，嫦贊成，伯欣然接受。

這一來得罪了大地主「保利」，他便借同意籍樂師「波典妮」親至「樂園」勸伯不要同他死對頭，伯却一笑置之。席間波聽見瑪利的玉喉歌聲，大加讚詞，高價求伯將台同特權讓給他。這時伯也正鍾情着瑪利，那裡肯將自己的心肝兒讓給政敵呢！？

瑪利看伯倒真有英雄本色，朝夕聚首，真英雄美人，便日相愛戀起來了！保利老不死心的再三要求，伯却絕無通融餘地。還是茂連替瑪利說項，以爲她既有歌唱天才，便該讓她到舞台獻藝去，不宜將她束縛自株守在那酒色嫖賭交響着的「樂園」，伯也深知瑪利醉心舞台，紙得忍痛讓她找保利去了！誰知道伯又不甘心讓愛人出走，當瑪利現身舞台的第一夜，他竟帶同執

究竟伯還帶了點自私心，他仍要瑪利返到那藏垢納汚的「樂園」歌唱，雖然也大吹大擂的捧着瑪利，她的台前，茂連却不滿伯摧殘她的前程，因要制止瑪利登台而和伯大起衝突了！伯一時性起重傷了茂連，瑪利看他那樣兇悍，自動的同良不辭而去。

保利帶瑪利來見老夫人，保夫人勸她與自己的兒子，一片花言巧語居然把她說動了！於是這時保利却很狠毒的還以聚賭賣酒的罪名，靠勢賺使官廳將伯的「樂園」封閉了！真是福無雙至，禍不單行，

現在，伯感受失戀的悲痛，事業又功虧一簣；連各商買們也不要他競選爲督察了。衆叛親離，英雄至此，祗好仰天悲歎了！

舊金山酒商聯會舉辦的一年一度歌舞比賽會已如期開幕了；首獎可得賞金五千元。伯很想能夠得冠軍，但他的藝員歌伶們都被警拘禁了，還有誰會替他效力呢？伯的女友「德維」瞧見保利偕同瑪利到來，便當衆揭破他靠勢欺伯的黑幕，瑪利至此纔恍然大悟，便自動代表「樂園」演唱，奪得錦標歸。伯據報返來，竟否認瑪利爲代表，當衆將她侮辱一頓；瑪利心受創痛，跟保利離席去了，垂頭喪氣的。

正在這時候，舊金山發生了空前大地震，山崩地裂，五州陸沈之勢，一夜慘烈的焚燒，舊金山終算燒成瓦礫，伯在挣扎中尋訪瑪利，急於瓦礫中，幸逃得生。茂連導伯力基至此，伯纔承認上帝對他的慈愛，他能夠再和愛人共同携手，地去建設新的舊金山——今日燦爛繁榮的舊金山。

伯正鍾情着瑪莉，不肯把心肝兒讓給政敵
◀「火燒舊金山」劇情之一段▶

『夫人與書記』乃米高梅公司最新出品，由大明星「奇勒基寶」，「珍哈勞」及「梅娜蓮」三星合演，內容奇勒飾丈夫，珍飾書記，梅娜飾夫人，三人互相戀愛，奇勒介乎夫人與書記之間，頗有左右爲人難之勢，今天在大華戲院開映。

荷里活製片場公開展覽

明星，導演，攝影者，製片家，……各種生活與各種機械的表現

影城奇案 Preview Muoder Mestery

主演：列占奴丹尼
導演：羅拔科利
出品：派拉蒙公司
放映：東方戲院
映期：九月廿一號起

世界製片公司剛剛拍完鬥牛勇士最後一幕，女主角「嘉咀」和男主角「尼路」一面對面唱那首熱烈的情歌，便宣告閉幕，尼路一走入化裝間，一壁洗臉，一壁跟導演「高頑」談話，尼路說接連收到大封匿名信，因此心神異常不安，「尊尼」是宣傳部主任，跟他的女書記『碧姬』熱度十分高，但屢次求婚碧姬尚未答應，老板「左浪」忽然傳尊尼進去。因爲尼路所接警告信，高頓思疑是尊尼的宣傳把戲，故作驚人之舉，惹大家注意，尊尼當即極力否認。

照例，一部片拍成功後，總得舉行試映禮，尼路和左浪先在高頓家中吃晚餐，然後大家動身同往戲院去。尼路這時更覺神經緊張，飲食無味，吩咐僕人從他衣袋裡取出安神藥和水吃一杯。試映依時開始，一幕接一幕，差不多將近映完，看看尚無意外發生，尼路依然祐着，大家謝天謝地，一時電火復明，人人站……他竟死了。

尊尼近日因辦公室內常常被老鼠搗亂，便在案頭放一攝影機，用引線相貫鎂光，稍一觸動就會發光機照，晚上果然拍得一張照片，馬上沖片細看，不禁愕然，原來相中人影是七年前身故的男明星「愛雲」呢。到傳播舊片室翻檢，結果只見其中有高頓化裝替代愛雲的照片，模樣逼肖無異，認定高頓就是兇手，趕緊找他去，不料他又遇害。

越鬧越兇，警告書聲明決定炸毀全場，大家全歸于盡，晚上尊尼陡然碰見愛雲，其實愛雲未死，愛雲說七年前被高頓背派走進火塲冒險演戲，焚毀漂亮的面孔後，不願受人憐憫，出走墨西哥，路上見有人被車輾斃，面目難辨，跟他換掉衣服，所以傳他已死，到墨西哥後，在電機廠受職，又是七年，倒也安居樂業，尊尼宣傳工夫真不錯，鬧拍鬥牛勇士聲片竟給愛雲曉得了，導演却是冤家高頓，思前想後，這片是愛雲生平最光榮傑作，如今給人家改拍聲片，心裡就不服，決意歸來從中破壞，尊尼聽罷，苦苦向愛雲勸止，但愛雲瘋魔似的一意孤行。

偵探麥堅也聽個清楚，一面下令探捕四圍，一面指揮人馬追捕兇徒，愛雲四面受敵，卒死于鎗下。左浪追念愛雲昔日功業，既死不究，央麥堅保全他名譽，尊尼幫助破案立功，碧姬方才許可實行結婚。

麗身旁的尼路似乎低頭瞌睡，開聲叫他，動手推他

「奧宮春色」本事

[illegible]

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久資本銀壹百五十萬圓經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務各事公道敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十二號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷
（電話弍壹壹壹）
聯泰燕梳有限公司總司理譚[illegible]謹啓

梁培基止咳丸
華咳除痰防癆健肺

大東酒店
結婚禮堂
莊嚴璀璨 富麗大觀
房租由六員起 收七折免加佰
附設中西酒菜 茶點 舞會 冰室部 嘗會

赫威避孕防毒藥片
解決
婦女體弱。不宜受孕太多。養育子女。貴乎子女健康。母體孱弱而孕育太多。惟有節育可以補救之。不獨影響個人健康。其所生之子女。亦多夭折者。欲免此弊。子女太多。入息太少。生之非艱。養之爲艱。有聰明之夫婦。然後有限制生育之思想。
節育說明書 函索卽奉
注意此藥片外用確能避孕兼防毒。常用無碍。行銷久。牌子老。久爲用者所讚賞。認爲最安全可靠之節育片。敬告諸君。切勿貪平誤購無效僞藥而悞事
▲各埠大小藥行藥局均有售▼ 香港華人行八樓 電話三一六一六 合興行謹啓
廣州 老成藥房 永華藥房 上池藥房 新世界藥行 柏林藥行 良濟藥行 玉山藥房 仁壽藥房 長壽藥房 均有售

實業部公報 第二八九期 業已出版
本公報登載關於農林礦工商漁牧及勞工命令法規公牘調查統計註册廣告等項每週出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考如訂購者請逕向實業部總務司第四科接洽可也

黃天壇贈藥救瘋
香港有個黃天壇龍跗獅鼻得番名馳遠近有口皆碑省港澳四鄉
國外求治紛紜頌送見罹腫凹龍跗獅鼻變形換貌術可回天虫行蟻咬心驚肉跳一歸診斷憂疑立釋尤爲樂善好施救瘋贈葯使一般社會不齒六親斷棄疾染伯牛狀元島中者稀數得救先後揭橥冒牌院長挖製媸妍肖像朦朣黑幕無瘋嚇瘋稗瘋邪惡效尤蓋章相保取巧妖魔現形棍徒喪胆社會人士耳目一新茲更普惠患者拯救沉淪起見特將應驗清血藥水公開奉送凡患面耳腫浮紅雲遍佈一團團一餅餅有虎口肉失却感覺肌肉麻木虫行蟻咬待救快來贈閱瘋毒指兩指示求醫正軌揭破時下醫棍黑幕函索即寄△黃天壇醫務所西營盆電車路二百六十號▽剪此告白普惠患苦實際贈葯

恭頌麻瘋國手救命恩公
鄙人不幸染受瘋疾惡毒奇症發現面熱跳癢虫行蟻咬遍醫罔效病延日深耳腫堆凸眉髮疏脫骨痛痺刺身中迭發紅點面部浮腫紅雲畢現屢服丸藥如石投水焦急萬分幸承世伯馬昭介翁指示請求黃天壇醫師治理紅腫痕痛盡消除陋相頓改挽回本來面目十足痊愈恩同再世用特還刊各報據實表揚俾社會人士知之幷忠實介紹於衆俾患斯疾者脫離苦海
香港筲箕灣大街梁達廷拜啓

美泰電版公司
荷里活道四十九號
THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.
本公司精製銅版鋅版鉛版凸凹銅招牌及各種電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意
電話：二五六壹二

必達治咳水
請看 顧客贊頌 必達治咳水之一封書
熱咳黃痰頻襲，氣管刺痛難堪，必達治咳水於五天內完全治癒之
肺病多年，屢醫罔效，服此未久，頓建奇功，必達治咳水，確爲健肺防癆之聖藥
遇痰即化，逢咳必治，不寒不燥，老幼咸宜，醫師贊揚，推崇備至，用者歌頌，天下名馳
公司藥店均售 嘉齡大藥房出品